



Zeleno želimo



**Interreg**   
**SLOVENIJA – HRVAŠKA**  
**SLOVENIJA – HRVATSKA**  
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj



**KULTNATURA**

[www.kultnatura.eu](http://www.kultnatura.eu)

# Das Grüne wüncnen wir uns We Want It Green



**KATALOG AUSGEWÄHLTER ANBIETER  
IN SLOWENIEN UND KROATIEN**

**CATALOG OF SELECTED PROVIDERS  
IN SLOVENIA AND CROATIA**

Murska Sobota, Dezember/December 2018

**Redakteurin / Editor:**

mag. Silva Nemeš

**Redaktion / Editorial Board:**

Ivan Kuhar, Elizabeta Horvat, Dorotea Solomun, Mateja Margič

**Design and print preparation / Gestaltung und Druckvorbereitung:**

Bluecam Studio, Boštjan Flegar, s.p.

**Druck / Printed by :**

ArMa, Arpad Žoldoš, s.p.

**Ausgabe / Edition:**

4000 Exemplare / 4000 Copies

Murska Sobota, Dezember / December 2018

# DAS GRÜNE WÜNCHE WIR UNS

Verknüpfung  
vom grünen  
touristischen  
Angebot des  
Hinterlandes mit  
dem registrierten  
Natur- und  
Kulturerbe

KATALOG  
ausgewählter Anbieter  
in Slowenien und  
Kroatien



# WE WANT IT GREEN

Connecting  
green tourist offer  
of rural regions  
with registered  
natural and  
cultural  
heritage

CATALOG  
of selected providers  
in Slovenia and  
Croatia

[www.kultnatura.eu](http://www.kultnatura.eu)

Murska Sobota, Dezember / December 2018

## INHALTSVERZEICHNIS / TABLE OF CONTENTS :

### Über unsere Orte, Bräuche, Geschichten und Menschen .....7

#### Anbieter:

|  |  |
|--|--|
| 1. Handwerkszentrum DUO ..... 8  | 23. Restaurant Arabela..... 30                                   |
| 2. Pomelaj, Genossenschaft für<br>ländliche Entwicklung..... 9               | 24. Weingut Stručić.....31                                       |
| 3. Töpferei Žuman..... 10  | 25. Landtourismus<br>Grofovška klet..... 32                      |
| 4. Honigproduktion Celec Jožica<br>Damjan Celec s.p..... 11                  | 26. Landtourismus Požgaj ..... 33                                |
| 5. Tourismus- und<br>Kulturanstalt Beltinci.....12                           | 27. Verein Frauen aus dem<br>Zentrum der Welt..... 34            |
| 6. Verein Waldlehrpfad –<br>Feuchtgebiete entlang<br>der Mur, Veržej .....13 | 28. Hera - Exterieur ..... 35                                    |
| 7. Mühle an der Mur<br>Karmen Babič s.p. ....14                              | 29. Familienbauernhof<br>Havaič Vladimir ..... 36                |
| 8. Bienenzucht Tigeli –<br>Bienenzuchtmuseum .....15                         | 30. Weinkeller Makar ..... 37                                    |
| 9. Kultur-, Tourismus- und<br>Bildungsverein Kelih .....16                   | 31. Familienbauernhof<br>Herega Dubravko..... 38                 |
| 10. Verein zur Förderung und zum<br>Schutz der Prlekija Waren .....17        | 32. Stadtmarkt Varaždin ..... 39                                 |
| 11. Tourismus- und<br>Umgebungsanstalt Dobrovnik . 18                        | 33. Platz der traditionellen<br>Gewerbe..... 40                  |
| 12. Abenteuerpark<br>Bukovnica See .....19                                   | 34. Ausflugsort Zlatne gorice.....41                             |
| 13. Kunsthandwerkerhaus .....20  | 35. Familienbauernhof<br>Martinčević ..... 42                    |
| 14. Paradajz d.o.o. ....21   | 36. Landestourismus – Der<br>Ausflugsort Grešna pilnica ..... 43 |
| 15. Touristeninformationszentrum<br>Moravske Toplice ..... 22                | 37. Familienbauernhof<br>Andreja Petrovič ..... 44               |
| 16. Gondvana d.o.o.,<br>Tropischer Garten ..... 23                           | 38. Verein Medenjak..... 45                                      |
| 17. Gasthaus by Lujza..... 24  | 39. Weintempel Kotolenko..... 46                                 |
| 18. Gasthaus Lipot..... 25   | 40. Familienbauernhof<br>Jakopovič..... 47                       |
| 19. Ausflugsort Hančik..... 26   | 41. Kerzen- und Lebkuchengewerbe<br>Slavica .....48              |
| 20. Weingut Urisk..... 27  | 42. Apartmenthaus Banonia ..... 49                               |
| 21. Weinherstellerverband Trsek ...28  | 43. Marianum Anstalt Veržej –<br>die Pension Mavrica ..... 50    |
| 22. Landtourismus Kežman ..... 29  | 44. Ferienhaus Magischer Hügel...51                              |
|  | 45. Ferienhaus Milch & Honig ..... 52                            |

## About our places, customs, stories and people ... 53

### Providers:

1. Handcrafts Center DUO ..... 54
2. Pomelaj, Cooperative for Rural Development ..... 55
3. Žuman Pottery ..... 56
4. Honey production Celec Jožica Damjan Celec s.p ..... 57
5. Beltinci Tourism and Culture Institute ..... 58
6. The Learning Forest Trail – Dead Branches of Mura River Veržej ..... 59
7. Mill on the Mura River Karmen Babič s.p ..... 60
8. Beekeeping Tigeli – Museum of Beekeeping ..... 61
9. Cultural, Tourist and Education Association Kelih ..... 62
10. Association for Promotion and Protection of Prlekija Delicacies ..... 63
11. Environment and Tourism Association Dobrovnik ..... 64
12. Adventure Park Bukovniško jezero lake ..... 65
13. House of Handcrafts ..... 66
14. Paradajz d.o.o ..... 67
15. Tourist Information Centre Moravske Toplice ..... 68
16. Gondvana d.o.o. Tropical Garden ..... 69
17. Pri Lujzi Restaurant ..... 70
18. Lipot Restaurant ..... 71
19. Hiking Tourism Farm Hančik ... 72
20. Urisk Winery ..... 73
21. Association of Winegrowers Trsek ..... 74
22. Agrotourism Kežman ..... 75
23. Arabela Restaurant ..... 76
24. Stručić Wine Cellar ..... 77
25. Agrotourism Grofovskva klet .... 78
26. Agrotourism Požgaj ..... 79
27. Association Women from the Centre of the World ..... 80
28. Hera – Exteriors ..... 81
29. Family Farm Havaić Vladimir... 82
30. Makar Wine Cellar ..... 83
31. Family Farm Herega Dubravko ..... 84
32. Varaždin town farmer's market ..... 85
33. Traditional Crafts Market ..... 86
34. Zlatne gorice Hiking Destination ..... 87
35. Family Farm Martinčević ..... 88
36. Village Tourist Farm – Hiking Destination Grešna pilnica ..... 89
37. Family Farm Andreja Petrović ..90
38. Medenjak Association ..... 91
39. House of Wines Kotolenko .... 92
40. Family Farm Jakopović ..... 93
41. Candle and Honey production Slavica ..... 94
42. Apartments Banonia ..... 95
43. Marianum Institute Veržej – Boarding House Mavrica ..... 96
44. Holiday House Magic Hill ..... 97
45. Holiday House Milk & Honey... 98

### Landkarte aller Anbieter / Map of all providers ..... 100



# ÜBER UNSERE ORTE, BRÄUCHE, GESCHICHTEN UND MENSCHEN ...

**K**unsth Handwerk, Natur und Bewegung, Gastronomie und Wein locken Sie zu Orten an, an denen Sie Energie tanken werden, traditionelle Gerichte genießen, sich ein Glas hochwertigen Wein gönnen und vom außergewöhnlichen Kunsthandwerk begeistert sein. Wo ist diese Gegend? Wo können wir das alles erleben?

Zu all diesen schönen Orten werden Sie von Herstellern und Anbietern im Grenzgebiet zwischen Slowenien und Kroatien eingeladen: in den Regionen Pomurje und Varaždin Gespanschaft, genauer in den Gemeinden Veržej und Dobrovnik, wie auch in den Städten Varaždin und Ludbreg. All das haben sie zu einer Partnermarke namens KULTNATURA vereint.



# 1 Handwerkszentrum DUO



Das Handwerkszentrum DUO fungiert als eine Einheit der Institution Marianum Verzej. Das Zentrum vereint über 50 Handwerker aus der gesamten Pomurje Region. Sie halten kreative Workshops, bei denen sich die Besucher unter der Leitung von Handwerkern in der Handarbeit versuchen können.

Sie können sich die Werkstatt, das Töpferstudio, das Ekomuseum, den Verkaufs- und Ausstellungsraum, und das Lager mit »zemljanke« ansehen. Im Zentrum befindet sich auch das Touristeninformationszentrum Verzej.

## Standort (Adresse):

Puščenjak Str. 1  
9241 Verzej

## Kontakte:

Ivan Kuhar  
+386 51 654 778  
center.duo@marianum.si  
www.marianum.si

## Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 9.00-15.00  
Samstag: 9.00-12.00  
Sonntag geschlossen  
für organisierte Gruppen nach  
vorheriger Vereinbarung

## Angebot:

- Besuch des Handwerkszentrums DUO
- Verkauf der handgemachten Produkte
- Workshops nach Vereinbarung

## Vorherige Ankündigung:

für Workshops außerhalb der  
Öffnungszeiten

## 2 Pomelaj, Genossenschaft für ländliche Entwicklung



Pomelaj ist eine Genossenschaft für die Ausbildung behinderter Menschen. Auf dem Pomelaj-Gelände kultiviert man den autochthonen Typ von Prekmurje-Mais und auf dem sumpfigen Gebiet werden Weiden für Ruten gepflanzt. Maishülsen, die hier Kräuter genannt werden, und Ruten, die abhängig von der Zeit des Schneidens und der Verarbeitung viele verschiedene Farbtöne haben, werden von den Leuten, die in Pomelaj flechten, in die Gegenstände umgewandelt, die sich erneut als nützlich erweisen.

### Standort (Adresse):

Mala Polana 103  
9225 Velika Polana

### Kontakte:

Dragica Horvat  
+386 2 573 70 36  
+386 41 549 256  
pomelaj@siol.net  
www.pomelaj.si

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 6.30-14.30  
Samstag, Sonntag, Freitage:  
geschlossen  
nach vorheriger Absprache jederzeit  
verfügbar

### Angebot:

- Spaziergang durch Pomelaj
- Verkauf von geflochtenen Waren
- Workshops in Rutenflechten mit Verkostung von Haushaltswaren

### Vorherige Ankündigung:

für organisierte Gruppen einen Tag  
im Voraus

### 3 Töpferei Žuman



**Lončarstvo**  
**Žuman**  
LJUTOMER 1874

Die Žumans beschäftigen sich mit der Töpferei seit 140 Jahren. Sie sind eine der wenigen Töpferfamilien mit einer reichen und langen Tradition in der Herstellung von Töpferwaren. Diese Tradition bedeutet nicht nur, dass die fünfte Generation Töpferwaren herstellt, sondern dass die ganze Familie an der Arbeit – der Bewahrung und Fortsetzung des Vermächtnisses der Töpferei, beteiligt ist.

#### **Standort (Adresse):**

Ormoška cesta 27  
9240 Ljutomer

#### **Kontakte:**

Saša Žuman  
+386 41 515 979  
loncarstvo.zuman@siol.net  
www.loncarstvozuman.si

#### **Öffnungszeiten:**

nach Vereinbarung

#### **Angebot:**

- Besichtigung des Museums, Präsentationsworkshops und Handel
- Verkauf von Töpferwaren
- Durchführung von Workshops

#### **Vorherige Ankündigung:**

für organisierte Gruppen einen Tag im Voraus

## 4 Honigproduktion

### Celec Jožica Damjan Celec s.p.



Die Celec Familie pflegt ihre Liebe zu Honigprodukten seit drei Generationen. Seit 1937 arbeiten sie manuell, auf traditionelle Art und Weise und erzeugen Geschichten aus hervorragenden Honigprodukten.

Die verwendeten und ausgewählten Rezepte sind einige Jahrhunderte alt. Die Mission der Familie besteht darin, sie vorsichtig zu bewahren, verfeinern und von Generation zu Generation, von Herz zu Herz weiterzugeben.

#### Standort (Adresse):

Ratkovci 8  
9207 Prosenjakovci

#### Kontakte:

Damjan Celec  
+386 41 319 862  
Jožica Celec  
+386 41 941 175  
info@medicarstvo.si  
www.medicarstvo.si

#### Öffnungszeiten:

nach Vereinbarung

#### Angebot:

- Traditionelle Honigprodukte
- Verkostung mit Vorstellung des Gewerbes
- Organisation von Workshops
- Wanderungen – Süßer Weg

#### Vorherige Ankündigung:

für organisierte Gruppen eine Woche im Voraus

## 5 Tourismus- und Kulturanstalt Beltinci



### Zavod za turizem in kulturo Beltinci

Tourismus- und Kulturanstalt Beltinci sorgt für das Planen und Durchführen der Förderung vom kulturellen und touristischen Angebot der Provinz an der Mur. Unter anderem kümmert sie sich um das Angebot der Liebesinsel der mit dem Boot und Flussarbeitern (»būjšrašen«) und zusammen mit den Handwerkern arbeitet daran, die Tradition des Flechtens mit Stroh zu bewahren.

#### Standort (Adresse):

Mladinska Str. 2  
9231 Beltinci

#### Kontakte:

Elica Horvat  
+386 2 541 35 80  
+386 40 835 017  
ztk@beltinci.si  
beltinci.info@siol.net  
www.beltinci.net

#### Öffnungszeiten:

09.00-18.00  
in Sommermonaten bis 20.00

#### Angebot:

- Dauerausstellung » Arbeiten am Fluss Mur«, die schwimmende Mühle an der Mur
- Workshop in Flechten mit Stroh
- Bootsfahrt

#### Vorherige Ankündigung:

für organisierte Gruppen einen Tag im Voraus

## 6 Verein Waldlehrpfad – Feuchtgebiete entlang der Mur, Veržej



Murski logi und Feuchtgebiete entlang der Mur in der Nähe von Veržej sind eine echte Natuperle. Die Feuchtgebiete sind meistens stehendes Wasser, reich an Flora und Fauna typisch für stehendes Wasser. Der Führer macht eine Tour entlang den Waldlehrpfad. Die Teilnehmer bereiten sich neben dem Feuer einen »Bujraš-Imbiß« zu. Der Waldlehrpfad ist ein außergewöhnlich interessanter und lehrreicher Familienausflug, der den herrlichen Einblick in das Leben entlang der Mur, dem größten Juwel von Pomurje, bietet.

### **Standort (Adresse):**

Narcisna Str. 16  
9241 Veržej

### **Kontakte:**

Božena Kosi  
+386 2 588 13 59  
+386 31 495 480  
kosi.franc@siol.net

### **Öffnungszeiten:**

nach Vereinbarung

### **Angebot:**

- Besichtigung der Feuchtgebiete entlang der Mur

### **Vorherige Ankündigung:**

für organisierte Gruppen einen Tag im Voraus

## 7 Mühle an der Mur Karmen Babič s. p.



Die Babič-Mühle ist die einzig gebliebene Mühle an der Mur, die noch immer in Funktion ist. Anfang des 20. Jahrhunderts waren es mehr als 90 solche Mühlen. Es ist eine Wassermühle – die Mur treibt das Mühlrad an, das die Energie in das Mühlgebäude transportiert. Es handelt sich um einen kombinierten Mühlentyp (das Mühlrad am Wasser und das Gebäude am Ufer). Mit ihrer Arbeit bewahrt die Mühle das wichtige technische Kulturerbe des Pannonischen Teils Sloweniens und bietet ein einzigartiges Besuchererlebnis.

### **Standort (Adresse):**

Prvomajska Str. 24  
9241 Verzej

### **Kontakte:**

Karmen Babič  
+386 41 694 087  
karmen.babic@siol.net

### **Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag: 7.30-16.00  
Samstag: 7.30-13.00

### **Angebot:**

- Besichtigung der Mühle
- Verkauf von Mühlenprodukten:  
Mehl, Masche ...

### **Vorherige Ankündigung:**

für organisierte Gruppen mindestens  
einen Tag im Voraus

## 8 Bienenzucht Tigeli – Bienenzuchtmuseum



Das Bienenzuchtmuseum befindet sich im Bienenhaus, das ein Teil des außergewöhnlich reichen Kulturerbes ist.

Verschiedene Honigschleuder, Handraucher, Pressen für Wachs, Bienenstöcke aus verschiedenen Epochen und andere interessante Bienenzuchtwerkzeuge können im Museum besichtigt werden. Im Museum kann man auch die Bienenkiste zum Lernen über Imkerei sehen und den Honigpfad mit Kräutern aus dem Kräuterpark besichtigen.

### Standort (Adresse):

Kolodvorska Str. 33  
9241 Verzej

### Kontakte:

Dragica Tigeli  
+386 31 761 680  
jozef.tigeli@gmail.com  
[www.cebelski-muzej.si/tigeli/](http://www.cebelski-muzej.si/tigeli/)

### Öffnungszeiten:

Montag – Samstag:  
März – November: 10.00-17.00  
Januar, Februar und December:  
10.00-13.00  
Sonntag und Freitage: 10.00-12.00

### Angebot:

- Besichtigung des Museums und der Kräutergärten und Verkostung der Produkte
- Verkauf von Honig und Honigprodukten

### Vorherige Ankündigung:

für organisierte Gruppen eine Woche im Voraus

## 9 Kultur-, Tourismus- und Bildungsverein Kelih



Kulturno, turistično in izobraževalno društvo



Das Verein konzentriert sich auf verschiedene Kultur- und Bildungsbe-  
reiche und befaßt sich mit der För-  
derung von Prlekija (und Slowenien)  
als eine touristisch attraktive Region  
mit einem großen Angebot an Wein  
und Gastronomie (mit Schwerpunkt  
auf Prleška gibanica, eine Art Strudel).

### Standort (Adresse):

Ključarovci pri Ljutomeru 66  
9242 Križevci pri Ljutomeru

### Kontakte:

Tjaša Kos  
+386 41 357 520  
društvo.kelih@gmail.com  
www.kelih.si  
www.prleska-gibanica.si

**Öffnungszeiten:**  
nach Vereinbarung

### Angebot:

- kulinarische Workshops »Prleška gibanica«,
- Verkostung und Verkauf von Wein.

### Vorherige Ankündigung:

für organisierte Gruppen und  
individuelle Besucher einen Tag im  
Voraus



Prleška tünka ist gastronomische Spezialität der Prlekija Region. Es ist ein Fleischprodukt, das im Fett aufbewahrt wird. Das Verein zur Förderung und zum Schutz der Prlekija Waren ist Pionier und Inhaber einer geschützten geographischen Angabe, sowohl auf nationaler Ebene als auch auf EU-Ebene, was dieser gastronomischen Spezialität ein besonderes Gewicht verleiht. Zur Zeit gibt es vier zertifizierte Hersteller von Prleška tünka.

### Standort (Adresse):

Križevci pri Ljutomeru 11  
9242 Križevci pri Ljutomeru

### Kontakte:

Frančka Lebarič  
tunka@tunka.si  
www.tunka.si

### Öffnungszeiten:

in Vereinbarung mit einzelnen Herstellern

### Angebot:

- Verkosten und Kauf von Prleška tünka

### Vorherige Ankündigung:

in Vereinbarung mit einzelnen Herstellern



Der Bukovnik-See ist vom Wald umgeben, der den Besuchern einen angenehmen Schatten bietet und wo es Möglichkeiten zum Angeln, Zelten oder Picknicken gibt.

In der unmittelbaren Umgebung befindet sich die St. Vid Kapelle und eine Quelle, deren Wasser wohltuende Wirkung auf die Gesundheit hat und 26 Energiepunkte der wohltuenden und gesunden Strahlung aus der Erde enthält.

Am Bukovnik-See befindet sich das Info-Büro der Tourismus- und Umgebungsanstalt Dobrovnik.

### Standort (Adresse):

Dobrovnik 297  
9223 Dobrovnik

### Kontakte:

Elizabeta Horvat  
+386 41 349 927  
turizem@dobrovnik.si  
www.bukovnikojezero.si

### Öffnungszeiten:

je nach Saison

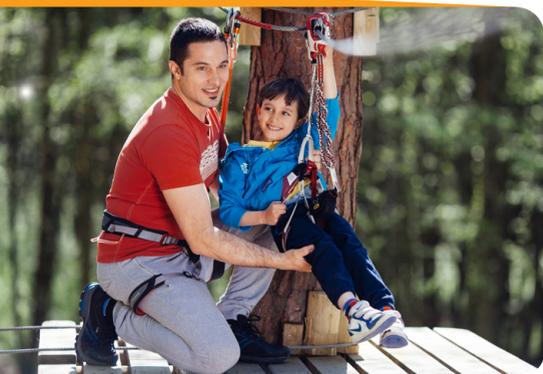
### Angebot:

- Besichtigung, Übernachtung, Parkplätze für Wohnmobile
- lokale Führung
- Gruppenprogramme
- Verleih von Picknickplätzen

### Vorherige Ankündigung:

für Gruppenführung und Mieten von Picknickplätzen

## 12 Abenteuerpark Bukovnica See



Der Abenteuerpark Bukovnik-See ist ein ideales Ziel für Pause, Entspannung und Spaß. Er befindet sich mitten in Prekmurje, im Wald, der den Bukovnik-See umkreist. Die Kletterwege sind auf Altersgruppen und Kapazitäten abgestimmt und somit für alle Generationen geeignet. Der Abenteuerpark Bukovnik-See besteht aus insgesamt fünf verschiedenen Kletterwegen (die 58 Elemente enthalten) und bietet vier verschiedene Pakete.

### Standort (Adresse):

Dobrovnik 299e  
9223 Dobrovnik

### Kontakte:

Matija Jerič  
+386 41 788 631  
info@pustolovskipark.si  
www.pustolovskipark.si

### Öffnungszeiten:

je nach Saison,  
mehr auf der Webseite  
www.pustolovskipark.si

### Angebot:

- Aktivitäten: individuell und für Gruppen
- Teambildung
- Schülergruppen
- Geburtstage

### Vorherige Ankündigung:

für Gruppenbesuche außerhalb der Öffnungszeiten

# 13 Kunsthandwerkerhaus Kézművességek háza



Das Handwerkerhaus im Rahmen des Hauses von György Dobronoki ist ein kulturell-pädagogisches Objekt, in dem verschiedene professionelle Workshops für Kinder und Erwachsene organisiert werden können. Im Objekt befinden sich die Räume, die den Werkstätten angepasst sind, eine Schule, ethnologische Ausstellungsräume für verschiedene Zwecke und den Tag der Natur-, Technik- und Sozialwissenschaften. Fachvorträge über Handwerk werden ebenfalls gehalten.

## Standort (Adresse):

Dobrovnik 290  
9223 Dobrovnik

## Kontakte:

Ana Berden  
+386 51 322 184  
ana.berden@dobrovnik.si

## Öffnungszeiten:

8.00-14.00

## Angebot:

- Einzel- und Gruppenworkshops für Handarbeit: Schalen, Ostereier, Lebkuchen, Lehm ...
- Besichtigung

## Vorherige Ankündigung:

für Workshops

## 14 Paradajz d.o.o.



Frisch. Saftig. Slowenisch.  
Frische, saftige und leckere Tomaten und anderes Gemüse. Dies ist was das Verein Lušt, das Lieferanten der integrierten Gemüseproduktion aus Pomurje zusammenbringt, bietet. Der Bauernhof Lušt ist ein neu eröffnetes Gewächshaus, in dem man leicht die Produktionsweise des Vereins Lušt erkennt und wo 100 verschiedene Tomatensorten besichtigt werden können.

### Standort (Adresse):

Renkovci 57c  
9224 Turnišče

### Kontakte:

Iztok Rodež  
+386 70 777 421  
iztok.rodez@lust.si  
www.lust.si

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 7.00-18.00  
Samstag: 7.30-18.00  
Sonntag und Feiertage: 8.00-15.00

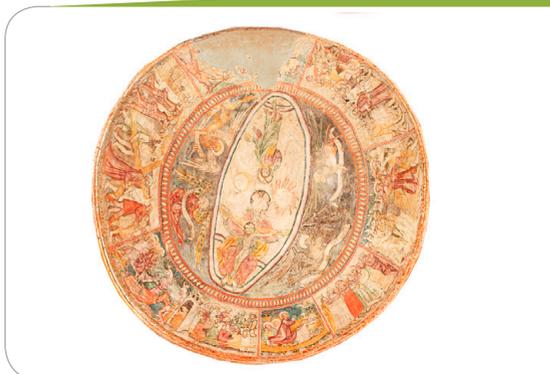
### Angebot:

- geführte Gewächshaus tour
- Kauf von Tomaten und anderen einheimischen Produkten

### Vorherige Ankündigung:

für Gruppen

# 15 Touristeninformationszentrum Moravske Toplice



TIC kümmert sich seit 20 Jahren darum, Touristen über das Angebot der Destination Moravske Toplice zu informieren. Sie leisten Rezeptions- und Reservierungsdienste. Am Infopunkt befinden sich verschiedene Informationsmaterialien, man kann Souvenirs kaufen und Fahrräder mieten. Das Zentrum ist täglich das ganze Jahr geöffnet. Die Filiale Selo ist vom Frühling bis zum Spätherbst als Infopunkt geöffnet, speziell für Besucher der Rotunde Selo, wo sie auch Führungen geben.

### Standort (Adresse):

Kranjčeva 3, Moravske Toplice  
9226 Moravske Toplice

### Kontakte:

Matejka Pajalić  
+386 2 538 1662  
[matejka.pajalic@moravske-toplice.com](mailto:matejka.pajalic@moravske-toplice.com)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 7.00-18.00  
Samstag: 7.00-15.00  
Sonntag und Feiertage: 8.00-14.00  
Selo: von Mitte April bis Mitte November:  
Dienstag – Samstag: 10.00-18.00

### Angebot:

- Werbung und Touristeninformation
- Führung durch Pannonische Rotunde Selo
- Verkauf von hausgemachten Souvenirs und künstlerischer Handwerkskunst

### Vorherige Ankündigung:

für Gruppen in der Pannonischen Rotunde Selo

# 16 Gondvana d.o.o., Tropischer Garten



Der Tropische Garten lädt Sie ein, mehr als 400 Pflanzsorten aus dem gesamten tropischen Gürtel unseres Planeten zu besuchen. Auf einer Fläche von 1.500 m<sup>2</sup> erleben Sie zu jeder Jahreszeit den richtigen Dschungel. Im tropischen Laden können Sie unter 60 Sorten von slowenischen Ozean Orchideen aus eigener Zucht wählen. Im Verkaufsprogramm haben wir verschiedene Vasen, Schalen, Blumenarrangements und Dekorationen.

### Standort (Adresse):

Dobrovnik 115  
9223 Dobrovnik

### Kontakte:

Andrej Vršič  
+386 51 389 000  
info@tropskivrt.si  
www.tropskivrt.si

### Öffnungszeiten:

Sommer-Öffnungszeiten  
(April-Oktober)  
täglich: 9.00-18.00  
Winter-Öffnungszeiten  
(November-März)  
täglich: 9.00-17.00

### Angebot:

- Besuch im tropischen Garten
- Orchideenladen

### Vorherige Ankündigung:

für Gruppen

## 17 Gasthaus bei Lujza



Das Gasthaus bei Lujza hat eine 50-jährige Tradition. Es befindet sich in Dobrovnik, auf der Hauptstraße in der Nähe des Bukovnik-Sees. Es ist für seine leckere Kost und Gastfreundschaft bekannt. Kleinere und größere Gruppen, wie auch Touristen im Bus sind willkommen. Hausgemachte Speisen wie z.B. Tünka-Fleisch, Bogratsch-Gulasch, Mittagessen nach Prekmurje-Art und Mahlzeiten nach Bestellung werden angeboten. Es gibt auch einen Weinkeller und eine Vinothek mit einheimischen Spitzenweinen.

### Standort (Adresse):

Dobrovnik 273a  
9223 Dobrovnik

### Kontakte:

Emil Laslo  
+386 2 579 90 06  
+386 41 773 350  
gostilna@prilujzi.si  
www.prilujzi.si

### Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag: 7.00-1.00  
Freitag und Samstag: 7.00-2.00  
Sonntag: 8.00-1.00  
Dienstag und Mittwoch: geschlossen

### Angebot:

- lokale Weine und Speisen werden angeboten
- einheimische Spitzenweine verkauft

### Vorherige Ankündigung:

nur für größere Gruppen

# 18 Gasthaus Lipot



## Lipot

Gostilna – Vendéglő

Gasthaus Lipot bietet eine reiche Auswahl an traditionelle Spezialitäten aus der Prekmurje Küche (Bogratsch-Gulasch, Slowenischer Schichtkuchen-Gibanica, Prekmurje Studel-Retaši, Bretzeln, Rübe,...) und Weine aus der Region. Es bietet auch tägliches Angebot an frischen Imbissen und Speise a la carte, wie auch verschiedene Menus zu verschiedenen Anlässen, wie z.B. Hochzeiten, Jahrestagen und dem Martinstag.

### Standort (Adresse):

Dobrovnik 277a  
9223 Dobrovnik

### Kontakte:

Helena Povše  
+386 2 579 11 47  
+386 41 716 558  
gostilnalipot@gmail.com

### Öffnungszeiten:

Deinstag – Freitag: 7.00-22.00  
Samstag und Sonntag: 7.00-24.00  
Montag: geschlossen

### Angebot:

- Angebot an Essen und Trinken
- Catering
- Zubereitung von Speisen außerhalb des Gewerbes

### Vorherige Ankündigung:

nur für größere Gruppen

## 19 Ausflugsort Hančik



Der Ausflugsort Hančik hat eine lange Tradition in Zubereitung von guten Speisen, er hat eine gute Vinakothek und ist bekannt für seine Gastfreundschaft, wo der Gast immer wieder zum Besuch eingeladen wird. Die Küche basiert auf traditionellen ungarischen Gerichten und lokalen Köstlichkeiten. Der Ausflugsort befindet sich auf den Hügeln der Region Dobrovnik mit dem Blick auf die Prekmurje Ebene.

### Standort (Adresse):

Dobrovnik 331  
9223 Dobrovnik

### Kontakte:

Jožef Hančik  
+386 51 673 168  
jozefhancik@gmail.com

### Öffnungszeiten:

Nach Vereinbarung, wenn die Touristengruppe angekündigt ist.

### Angebot:

- Es werden Gerichte nach Bestellung, Mittagessen
- Weinproben angeboten

### Vorherige Ankündigung:

Ja

## 20 Weingut Urisk



Das Weingut Urisk befindet sich in einem wunderschönen Ort, der seinen Gästen einen herrlichen Blick auf die Prekmurje Ebene bietet, nur einen Kilometer vom Bukovnik-See, der Vidov-Quelle und den Energiepunkten entfernt. Sie werden im Weingut mit den Aromen von verschiedenen Weinen wie z.B. Schipon/Furmint, Laški Riesling, weißer Pinot, blauer Pinot und Traminer, wie auch einheimischen Spezialitäten verwöhnt. Der über 200 Jahre alte und renovierte Weinkeller wird bestimmt Aufmerksamkeit erregen.

**Standort (Adresse):**  
Strehovske gorice 110  
9223 Dobrovnik

**Kontakte:**  
Zmago Urisk  
+386 41 411 714  
urisk.zmago@gmail.com  
www.urisk.eu

**Öffnungszeiten:**  
Samstag, Sonntag, Feiertage

**Angebot:**  
• verschiedene kalte Speisen, Wein, Slowenischer Schichtkuchen-Gibanica und Bretzeln angeboten

**Vorherige Ankündigung:**  
keine

## 21 Weinherstellerverband Trsek



Das Ziel des Weinherstellerverbands ist die Zusammenkunft von Winzern, Weinbauern, Unternehmern und anderen damit verbundenen Verbänden und wissenschaftlichen Institutionen, um die Produktion und Qualität der Produkte von den Mitgliedern des Verbandes und die Qualität des touristischen Angebots zu verbessern, wie auch seinen Verband in dieser Region zu fördern. Der Verband ist für den Bau und Errichtung der Statue des Hl. Vinzenz mit einem acht Meter hohen Aussichtspunkt verantwortlich, von dem der Blick bis nach Ungarn reicht.

### **Standort (Adresse):**

Trg Svetog Trojstva 16  
42230 Ludbreg

### **Kontakte:**

Branko Kežman  
+385 98 612 154  
info@udruga-trsek.hr  
www.udruga-trsek.hr

### **Öffnungszeiten:**

nach Bedarf

### **Angebot:**

- "Der Weinkeller Trsek" - Verwaltung des kulturellen Erbes
- Weine: der Wein aus dem Zentrum der Welt und Wein vom Rebstock
- Der Aussichtspunkt Sveti Vinko/Hl. Vinzenz

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, drei Tage im Voraus

## 22 Landtourismus Kežman



Das Familienweingut Kežman basiert ausschließlich auf der Produktion einer kleinen Anzahl von Qualitätsweinen, deren Qualität und Exzellenz durch zahlreiche nationale und internationale Wettbewerbe bewiesen wird.

Es wird auch ein Ein-Zimmer-Landhäuschen mit einem Bad und einer Küche angeboten, wo auch ein großer Raum mit Tischen ist und wo verschiedene Veranstaltungen und Zusammentreffen organisiert werden können.

### **Standort (Adresse):**

Braće Hrkač 3, Slanje  
42230 Ludbreg

### **Kontakte:**

Branko Kežman  
+385 42 810 416  
+385 98 612 154  
agroturizamkezman@gmail.com

### **Öffnungszeiten:**

nach Bedarf

### **Angebot:**

- Weinproben, kalter Aufschnitt
- Weine: Riesling, Rhein Riesling, weißer und grauer Pinot, Schipon/Furmint, Muscat Ottonel
- Vermietung von Landhäuschen

### **Vorherige Ankündigung:**

einen Tag im Voraus

## 23 Restaurant Arabela



Eines der führenden Restaurants in der Ludbreg Region mit einer 25 Jahre langen Tradition, wo verschiedene Feste für rund 100 Personen organisiert werden können. Das Restaurant ist neben anderen Geschäftsbereichen auch für Catering registriert. Seit 2004 wird auch Wein produziert, der im Restaurant serviert wird und im Weinkeller des Restaurants können lokale Weine degustiert werden.

### Standort (Adresse):

Ludbreška 62, Globočec Ludbreški  
42230 Ludbreg

### Kontakte:

Saša Kišić  
+385 42 818 011  
info@arabela-restoran.hr  
www.arabela-restoran.hr

### Öffnungszeiten:

Werktage: 08.00-23.00  
Samstag: 08.00-01.00  
Sonntag: 11.00-22.00

### Angebot:

- Fertiggerichte und Imbisse
- Catering
- Herstellung und Degustation von Weinen, Weinproben

### Vorherige Ankündigung:

keine

## 24 Weingut Stručić



# STRUČIĆ

BOUTIQUE WINERY

Die Weingeschichte der Familie Stručić beginnt im Jahre 2002, als sie die ersten Weinreben eingepflanzt haben. Indem sie das Alte mit dem Neuen verbinden, werden sie von der Idee geleitet, dass Wein kein Meisterwerk des Menschen sondern der Natur ist und bemühen sich, ihre Weine mit klarer regionaler Identität zu veredeln. Sie produzieren den gold-gelblichen Sekt BLANC DE BLANCS, Weine, Fruchtweine und Fruchtliköre. Im Weingut kann man Weine auch degustieren.

### Standort (Adresse):

Vinogradi Ludbreški 21  
42230 Ludbreg

### Kontakte:

Sanja Stručić, Tomislav Stručić  
+385 98 17 70 719  
+385 99 70 87 448  
sanja@vinarija-strucic.com  
tomislav@vinarija-strucic.com  
www.vinarija-strucic.com

### Öffnungszeiten:

nach Bedarf

### Angebot:

- Weine: Riesling, Chardonnay, Rhein Riesling, Traminer, Furmint, Portugieser, gemischte Sorten, Kirschwein
- Produktion von Sekt und Fruchtlikören
- Weinprobe in der Probierstube

### Vorherige Ankündigung:

ja, einen Tag im Voraus

## 25 Landtourismus Grofovskaklet



*Grofovskaklet*

Ländlicher Tourismus Grofovskaklet befindet sich in einem Restaurant, das in seinem ursprünglichen alten Stil renoviert wurde. Es bietet Platz für bis zu 100 Gäste im wunderschönen Ambiente eines Landhauses, mit einem reichen gastronomischen Angebot an hausgemachten Gerichten und einer Auswahl an erstklassigen, preisgekrönten Weinen, die von mehr als 12.000 Weinreben stammen. Alle Weine können im Weinapotheke genannten Raum verkostet werden und die Familie produziert auch hausgemachte Liköre und Schnaps.

### Standort (Adresse):

Kelemen, Vinogradska ulica 81  
42203 Jalžabet

### Kontakte:

Ivica Crnko  
+385 42 647 347, +385 98 1817 408  
seoski.turizam.crnko1@gmail.com  
ivica.crnko@vz.t-com.hr  
www.grofovskaklet.eu

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:  
14.00-22.00  
Freitag, Samstag und Sonntag:  
14.00-24.00

### Angebot:

- Dienstleistungen im Bereich der Gastgewerbe, Restaurant
- Weinproduktion
- Produktion von hausgemachten Likören und Schnaps
- Unterkunftsmöglichkeiten – 2 Apartments

### Vorherige Ankündigung:

für Gruppen

## 26 Landtourismus Požgaj



**AGROTURIZAM Požgaj**

Der Ausflugsort Landtourismus Požgaj erstreckt sich auf 35 ha Fläche. Als Teil dieser einzigartigen und wunderbaren Oase der Ruhe gibt es ein erstklassiges Restaurant mit dem reichen Angebot an traditionellen Gerichten, die immer frisch aus eigenem Garten und eigener Zucht zubereitet werden. Der Ausflugsort verfügt über einen großen Spielplatz und einen großen Bauernhof mit verschiedenen einheimischen Haustieren. Es wird auch Unterkunft in 2 Apartments angeboten.

### **Standort (Adresse):**

Dravska ulica 2a, Veliki Bukovec  
42231 Mali Bukovec

### **Kontakte:**

Marinka Požgaj  
+385 42 840 112  
+385 99 216 2796  
agroturizam.pozgaj@gmail.com  
www.agroturizam-pozgaj.com

### **Öffnungszeiten:**

Montag – Samstag: 08.00-14.00  
Sonntag: 11.00-17.00

### **Angebot:**

- Organisation von Empfängen, Hochzeitsfesten, Schul- und Bildungsausflügen
- Restaurant
- Unterkunftsmöglichkeiten für 8 Personen

### **Vorherige Ankündigung:**

für Gruppen

## 27 Verein Frauen aus dem Zentrum der Welt



Der Raum »Omas Häuschen und Opas Hof« ist Teil des Erbes, das das Verein als Erinnerung und Gedenken an das Leben unserer Vorfahren bewahren will und die Frauen aus dem Verein sind Hüter des Erbes der Ludbreg Region. Es ist ein Raum, der wie in den Tagen unserer Großmütter am Anfang des 20. Jahrhunderts dekoriert ist. Sie machen Souvenirs, die Handarbeit der Mitglieder des Vereins sind und entweder Repliken von Motiven auf hausgemachter Leinwand oder Blumen aus Stroh und Maisstroh und verschiedene Bilder mit Sakralmotiven sind.

### **Standort (Adresse):**

Ivana Gundulića 23  
42230 Ludbreg

### **Kontakte:**

Ana Katana  
+385 98 171 0078  
zeneizcentrasvijeta@gmail.com  
www.zeneizcentrasvijeta.hr

### **Öffnungszeiten:**

nach Bedarf

### **Angebot:**

- handgemachte Souvenirs
- Handarbeit
- Workshops für Kindergärten und Schulen
- Besichtigung von »Opas Häuschen«

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, zwei Tage im Voraus

## 28 Hera - Exterieur



Die Ranch & das Erholungsort Hera erstrecken sich über zwei Hektar. Die Besitzer betreiben Pferdezucht, haben derzeit 12 große und drei kleine Pferde und bieten Kutschenfahrten und Freizeitreiten an. Gäste können auch Ranch-Einrichtungen mieten, um verschiedene Veranstaltungen (Hochzeit, Geburtstag, Junggesellen- und Junggesellinnenabschiede) zu organisieren. Im Moment gibt es ein Pavillon auf der Ranch, wo man grillen und picknicken kann.

### **Standort (Adresse):**

Vinogradska 1, Hrastovsko  
42230 Ludbreg

### **Kontakte:**

Balenta Mihael  
+385 97 722 54 35  
el.miha@gmail.com,  
elmiha88@gmail.com

### **Öffnungszeiten:**

nach Bedarf

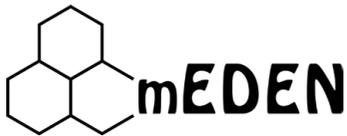
### **Angebot:**

- Kutschenfahrt
- Organisation von Veranstaltungen und Feiern
- Freizeitreiten
- Organisation von Picknicks

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, sieben Tage im Voraus

## 29 Familienbauernhof Havaić Vladimir



Der Familienbauernhof Havaić Vladimir beschäftigt sich mit der Herstellung von Honig. Die Familie produziert verschiedene Honigsorten und bietet Honig mit Zimt, Kakao, Walnüssen und Haselnüssen an. In ihrem Angebot haben sie auch Honig mit Kürbiskernen. Sie machen Bemühungen, um ihr Angebot zu vergrößern und haben ein Holzhäuschen gebaut, wo ihre Erzeugnisse ausgestellt sein werden und wo sie Apitherapie, Heilung mit Bienenluft, durchführen werden.

### Standort (Adresse):

Vinogradska 3, Globočec  
42230 Ludbreg

### Kontakte:

Vladimir Havaić  
+385 42 843 194  
+385 91 501 9963  
havaic.v@gmail.com

### Öffnungszeiten:

nach Bedarf

### Angebot:

- Herstellung von Honig und Honigprodukten
- Honig: Blütenhonig, Heidehonig, Kastanienhonig, Akazienhonig, Goldrutenhonig
- Apitherapie

### Vorherige Ankündigung:

Ja, zwei Tage im Voraus

## 30 Weinkeller Makar



Mit seiner zahlreichen Weinen zieht der Weinkeller Makar immer mehr Besucher und Gäste aus der Gespanenschaft und ganz Kroatien an. Hier findet man eine Weinprobestube, wo die Weine aus der eigenen Produktion degustiert werden können. Es können verschiedene Feste im angenehm dekorierten Ambiente mit dem Angebot an traditionellen hausgemachten Speisen organisiert werden. Der Speisesaal kann auch für verschiedene Feiern, Veranstaltungen und Seminare gemietet werden.

### **Standort (Adresse):**

Sigečak 45, Vinogradi Ludbreški  
42230 Ludbreg

### **Kontakte:**

Marko Makar  
+385 98 555 582  
mmakar23@gmail.com

### **Öffnungszeiten:**

nach Bedarf

### **Angebot:**

- Weinprobe: Riesling, Chardonnay, Rhein Riesling, Traminer, Furmint, Portugieser, gemischte Sorten, Kirschwein
- Saalvermietung

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, sieben Tage im Voraus

## 31 Familienbauernhof Herega Dubravko



Der Familienbauernhof HEREGA befasst sich mit der Zucht und dem Verkauf von Blumensetzlingen. Sie basieren auf die Zucht von Einjährigen, Balkonblumen und einigen Sorten von Zierpflanzen, Zypressen und Stauden. Sie verkaufen Blumen im Groß- und Einzelhandel mit der Möglichkeit der Lieferung in ganz Kroatien. Sie sind Mitglieder des Floristenvereins und Träger des Schildes »Ludbreški rozetlini«, was die erkennbare Qualität und Echtheit ihres Blumenanbaus bestätigt.

### **Standort (Adresse):**

Bože Hlasteca 3  
42230 Ludbreg

### **Kontakte:**

Dubravko Herega  
+385 99 614 2460  
+385 91 514 2460  
dherega@opg-herega.hr  
www.opg-herega.hr

### **Öffnungszeiten:**

nach Bedarf

### **Angebot:**

- Zucht und Verkauf verschiedener Blumensorten
- Frühlingsblumen, Balkonblumen, Zimmerpflanzen, Gartenblumen, Stauden, Zypressen

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, zwei Tage im Voraus

## 32 Stadtmarkt Varaždin



GRADSKA  
TRŽNICA **Varaždin**

Zertifizierter Bauernmarkt im Herzen der Stadt Varaždin auf über 6.000 m<sup>2</sup>. Mehr als 300 Bänke zum Verkauf von Obst, Gemüse und Blumen, Läden und Imbissstuben, das Milchhaus und der Blumenmarkt machen ihn zum repräsentativsten Markt in Nord-West Kroatien.

Der Marktplatz befindet sich auf dem heutigen Standort seit 1964. Im Jahr 2003 wurde ein renovierter Markt mit einem Überdach, einem Solarkraftwerk auf dem Dach, Geschäftsräumen und einem Milchhaus eröffnet.

### Standort (Adresse):

Ul. Augusta Šenoje 12  
42000 Varaždin

### Kontakte:

Predrag Ciglar, direktor  
+385 42 320 956  
direktor@varazdinskiplac.hr  
www.varazdinskiplac.hr

### Öffnungszeiten:

Täglich: 7.00-13.00

### Angebot:

- Obst und Gemüse
- Fleisch und Fleischprodukte
- Milch und Milchprodukte
- Honig, Wein, Blumen

### Vorherige Ankündigung:

keine

## 33 Platz der traditionellen Gewerbe



Ein Platz, an dem Sie den Geist der Stadtradition fühlen und einige der kreativen Fähigkeiten kennenlernen können: beim Hutmacher renovieren Sie Ihren alten oder kaufen Sie einen neuen Hut, bei der Weberin lernen Sie wie aus dem Faden Leinwand wird und daraus eine Vielzahl nützlicher Gegenstände. Der Lebkuchenmacher wird den Tag noch süßer machen, und mit ihren künstlerischen und kulturellen Werten werden andere zahlreiche Handarbeiten Ihre Aufmerksamkeit erregen.

### **Standort (Adresse):**

Križanje Uršulinske ulice i  
Ulice Ivana Padovca  
42000 Varaždin

### **Kontakte:**

TIC Turistička zajednica  
grada Varaždina  
+385 42 210 987  
info@tourism-varazdin.hr  
www.tourism-varazdin.hr

### **Öffnungszeiten:**

täglich: 10.00-18.00

### **Angebot:**

- Hutmacher-, Weber-,  
Lebkuchenmacherprodukte;
- Herstellung von Kosmetika aus  
Heilkräutern, Workshops

### **Vorherige Ankündigung:**

nötig nur für Workshops

## 34 Ausflugsort Zlatne gorice



Zehn Kilometer von Varaždin entfernt genießen Sie die lokale Küche der Region Varaždin. Erinnern Sie sich bei hausgemachtem Brot, gegrilltem Fleisch und Truthahn mit Mlinci daran, wie unsere Omas einst gekocht haben.

Entlang der Villa befindet sich eine Rodelbahn, ein Weinberg-Weinpfad, ein Familien-Vergnügungspark und der Keller zeigt die ganze Schönheit des hauseigenen Weines. Von der Terrasse aus betrachten Sie wie es die Welt um Sie eilig hat, während sie in der Tradition angehalten haben.

### Standort (Adresse):

Ul. Banjščina 104  
42204 Varaždinbreg

### Kontakte:

Dražen Jamбриško  
+385 42 666 054  
+385 91 669 0906  
zlatni-restorani@net.hr  
www.zlatne-gorice.eu

### Öffnungszeiten:

täglich: 12.00-22.00  
Am Wochenende bis 23.00

### Angebot:

- kulinarisches Angebot
- Wein
- inhaltreicher Aufenthalt in der Natur und auf dem Gut

### Vorherige Ankündigung:

wünschenswert aber nicht obligatorisch

## 35 Familienbauernhof Martinčević



### OPG Martinčević

U tom miru život postaje smisleniji

Am Fuße der Berghänge von Ivanščica, in den Eich-, Weißbuchen-, Buchen-, Fichten- und Tannenwäldern, auf den Weiden und Feuchtgebieten der Sumpfvögel liegt der Bauernhof der Familie Martinčević, wo Sie noch immer vom Vogelgesang geweckt werden und das Gras riechen können. Alles begann vor langer Zeit, als auf dem Großvaters Gut der Mühlring zu drehen und das Öl der in der Nähe lebenden Kürbiszüchter zu tropfen anfang

#### Standort (Adresse):

Cerje Nebojse 195 (Maruševec 97a)  
42243 Maruševec

#### Kontakte:

Tatjana Cesar Martinčević  
+385 98 241 840  
8tanja@gmail.com  
www.martincevic.hr

#### Öffnungszeiten:

nach Vereinbarung

#### Angebot::

- Familienfeste und Kindergeburtstage
- Reiten und Spazieren auf dem Gut
- Organisation des Unterrichts in der Natur
- Hosting von organisierten Gruppen

#### Vorherige Ankündigung:

ja, minimal drei Tage im Voraus

## 36 Landestourismus – Der Ausflugsort Grešna pilnica



Das Gut von Izidor Gladović, einem leidenschaftlichen Antiquitätensammler seit seiner Jugend, besteht aus dem Obstgarten, zwei Holzhäusern, der Holzscheune und dem Holzschuppen und wurde auf traditionelle Weise erneuert. Es wurde als ethnisches Erbe in die Funktion des Ausflugsorttourismus gestellt.

Es erhielt 2014 die Goldene Urkunde „Die Sonnenblume des Landestourismus von Kroatien“. Der Ausflugsort trägt das Brandzeichen „Geschmack“, die traditionelle kroatische Küche. . Der Besitzer ist lizenziertes Sommelier und Weinritter.

### Standort (Adresse):

Klenovnik 154  
42224 Klenovnik

### Kontakte:

Izidor Gladović  
+385 98 782 195  
gladovicizidor@gmail.com

### Öffnungszeiten:

nur Gruppen nach Vereinbarung

### Angebot:

- Besichtigung des Museumsraumes
- Angebot von ursprünglichen, traditionellen Speisen und Getränken
- Organisation von Hochzeiten und Feiern auf altmodische Art und Weise
- Unterkunft von 12 Personen

### Vorherige Ankündigung:

ja, minimal einen Tag im Voraus

# 37 Familienbauernhof Andreja Petrović



Unsere Mission ist die Erzeugung von gesunder Nahrung.

Wir erzeugen Nahrung, aber nicht auf die konventionelle, sondern natürliche Art, mit ökologischem Anbau, für den wir festgestellt haben, dass er nicht einfach ist, er ist aber langfristig haltbar. Der Unterschied, den unsere Erzeugnisse im Verhältnis zu gleichartigen, gezüchtet auf dem konventionellen Weg geben ist eine Motivation, die von außen vielleicht nicht sichtbar ist, aber letztendlich das Erzeugnis ohne Pestizide und schwere Metalle von anderen unterscheidet.

### Standort (Adresse):

Zagrebačka 238, 42000 Varaždin  
Zagrebačka 189, Varaždin - pogon

### Kontakte:

Andreja Petrović  
+385 98 130 5945  
andreja@eko-petrovic.hr  
www.eko-petrovic.hr

### Öffnungszeiten:

täglich: 7.00-15.00  
oder nach Vereinbarung für  
Gruppenbesuche

### Angebot:

- Kürbisöl, Kürbiskernen, Spelz und Spelzprodukte
- Aufstrich (Pesto) aus Kürbiskernen machen sie nach spezieller Rezeptur
- Spelz – in Bohnen, gemahlen oder Spelzkleien

### Vorherige Ankündigung:

ja, minimal zwei Tage vorher

# 38 Verein Medenjak



Medenjak ist als Verein tätig, das im Jahre 2013 mit dem Ziel gegründet wurde, eine gesunde Lebensweise zu entwickeln und fördern und um gesunde Nahrungsmittel wie auch alle begleitende Inhalte zu werben, die der besseren Lebensqualität dienen. Der Verein bemüht sich, die gesunde Lebensweise durch die Organisation von Bildungs- und Werbeaktivitäten zu promovieren und öffentliche Vorträge, Workshops und Kurse zu veranstalten, die sich auf Ernährung beziehen.

### Standort (Adresse):

Gajeva 15  
42000 Varaždin

### Kontakte:

Jasna Sačić  
mojmedenjak@gmail.com  
www.medenjak.ajngel.hr

### Öffnungszeiten:

nach Vereinbarung

### Angebot:

- Präsentation von Produkten eigener Mitglieder
- Workshops und Kurse im Zusammenhang mit Gastronomie
- Vorträge

### Vorherige Ankündigung:

ja, mindestens sieben Tage im Voraus

## 39 Weintempel Kotolenko



Die Winzergeschichte hat Viktor Kotolenko zusammen mit seiner Frau Terezija im Jahre 1967 begonnen. Im Jahr 1993 hat der Sohn Slavko übernommen, Winzer und Kellermeister, der mit besonderem Gefühl und Sorgfalt Wein züchtet, flaschiert und verkauft. Die ganze Familie ist beteiligt, die Frau Marija und der Sohn Gregor, der die Familientradition fortsetzt. Drei Generationen und ein gemeinsames Ziel: mit Liebe und Einsatz den Spitzenwein zu produzieren.

### **Standort (Adresse):**

Dubrava Breg 38  
42208 Cestica

### **Kontakte:**

Slavko Kotolenko  
+385 98 921 0669  
vinskihram.kotolenko@gmail.com  
www.vinskihram-kotolenko.com

### **Öffnungszeiten:**

nach Vereinbarung

### **Angebot:**

- Degustationen von Wein für Gruppen mit dem Angebot an hausgemachten Käse, Wallnüsse... Schipon, Laski Riesling, (Rhein Riesling, Sauvignon, gelber Muscat, duftender Traminer, Pinot gris und blauer Pinot.)

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, eine Woche im Voraus

# 40 Familienbauernhof Jakopović



Das Haus des magischen Grases hat sich aus der Idee entwickelt, die Heilpflanze Melisse zu züchten. Die Produkte aus eigener Herstellung sind zu einem erkennbaren einheimischen Souvenir geworden. Das „Das Haus des magischen Grases“ ist die erste Produktlinie in Kroatien, die diese Etiketten erhalten hat: EKO Kosmetik, 100% Naturkosmetik mit ökologischen Inhaltsstoffen und Naturkosmetik mit ökologischen Inhaltsstoffen!

## Standort (Adresse):

Paka 26  
42220 Novi Marof

## Kontakte:

Snježana Mikulčić Jakopović  
+385 99 2166 711  
snjezana@opg-jakopovic.hr  
www.kucamagicnetrave.com

**Öffnungszeiten:**  
täglich: 9.00-17.00

## Angebot:

- Naturkosmetik
- Kissen mit Melisse gefüllt
- Melissetee
- autochtone Ferienhäuser

**Vorherige Ankündigung:**  
keine

## 41 Kerzen- und Lebkuchengewerbe Slavica



Traditionelles Familiengewerbe, eines der 24 Familiengewerbe in Kroatien, die die UNESCO-Urkunde des immateriellen Kulturerbes besitzen.

### **Standort (Adresse):**

Klenovnik 11  
42244 Klenovnik

### **Kontakte:**

Valentina Gladović Nedić  
+385 98 913 1670  
licitarstvo@net.hr

### **Öffnungszeiten:**

täglich: 10.00-16.00

### **Angebot:**

- Lebkuchenprogramm: Herzchen, Pferdchen, Lebkuchen
- Gvirc ( Honiggetränk)
- Präsentation über die Herstellung von Licitar-Produkten, traditionelles Handwerkskunst, Werkzeugen, Verzieren von Licitarherzen

### **Vorherige Ankündigung:**

ja, sieben Tage im Voraus

# 42 Apartmenthaus Banonia



Die neue und modern ausgestatteten Apartments Banonia befinden sich auf einem bemerkenswerten Standort, im kleinen und ruhigen Dorf Banovci. Unberührte Natur, unendliche Felder, Weingärten und die Nähe des Flusses Mur laden zu Spaziergängen und Radfahrten ein. Sie sind ein idealer Ausgangspunkt für Erforschungen und Ausflüge über das ganze Mur Gebiet. Gleichzeitig sind sie in nächster Nähe vom Thermalbad, wo sie sich über das ganze Jahr mit Wellness Leistungen verwöhnen lassen können.

### Standort (Adresse):

Banovci 27 e  
9241 Verzej

### Kontakte:

Katja Kožar  
+386 31 202 888  
moj.oddih@banonia.si  
www.banonia.si

### Öffnungszeiten:

Über das ganze Jahr

### Angebot:

- Miete des Typs 2+2 mit Balkon
- Miete des Typs 2+2 mit Terrasse
- Miete des Typs 4+2 mit Balkon
- Miete des Typs 4+2 mit Terrasse

### Vorherige Ankündigung:

Ja / wir nehmen auch Last Minute Buchungen für denselben Tag an

## 43 Marianum Anstalt Veržej – die Pension Mavrica



Die Pension bietet 26 Zimmer mit zwei, drei oder mehr Betten an. Für besseres Wohlbefinden von Familien sind in einigen Zimmern auch Teeküchen, ausgestattet für Befriedigung von Grundbedürfnissen der jüngsten Mitglieder, aber auch ältere können in Ruhe etwas Warmes trinken und sich stärken. Natürlich ermöglichen auch die übrigen Zimmer, dass Sie sich ausruhen und einige Tage in Ruhe und Entspannung erleben.

### **Standort (Adresse):**

Puščenjakova ulica 1  
9241 Veržej

### **Kontakte:**

Marko Štajner  
+386 51 370 377  
www.marianum.si

### **Öffnungszeiten:**

Jeden Tag von: 7.00-22.00

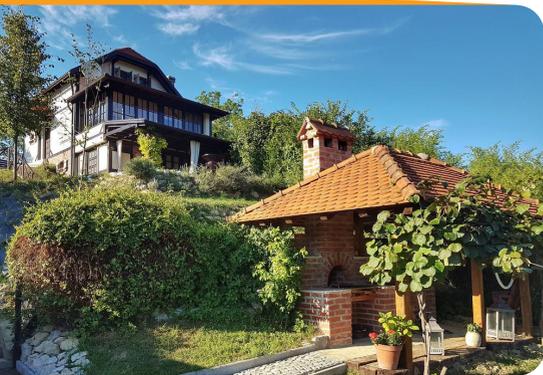
### **Angebot:**

- Übernachtung mit Frühstück
- Übernachtung mit Halbpension
- Übernachtung mit Halbpension und Baden

### **Vorherige Ankündigung:**

Ja

# 44 Ferienhaus Magischer Hügel



Unsere Träume haben wir mit ruhigem Zusammenleben mit der Natur vereint und ihnen Drei-Stock-Häuser zugefügt, geschmückt mit vorwiegend einmaligen Gegenständen, multipliziert mit geheiztem Becken mit der Fläche von 40m<sup>2</sup>, Whirlpool und Sauna und bekommen – Zaubenberg, Ferienhaus mit vier Sternen. Also, 4000 m<sup>2</sup> frische Luft und unberührte Natur nur 7 km vom Zentrum von Varaždin, ein Platz wie geschaffen für schnelles und Ruhiges Bateria Aufladen.

### Standort (Adresse):

Vinogradska 37 c  
42201 Beretince

### Kontakte:

Romana Kranjčić  
+385 98 37 565  
enchantinghill@gmail.com

### Öffnungszeiten:

Jeden Tag: 0.00-24.00

### Angebot:

- Hausmiete für Erholung

### Vorherige Ankündigung:

zwei Tage vorher

# 45 Ferienhaus Milch & Honig



Ferienhaus am Fuß von Grebengrad, 60 km von Zagreb. Unterkunft Möglichkeit für bis zu 10 Personen. Geschmückt in der Kombination vom modernen und traditionellem Stil.

### Standort (Adresse):

Grebengradska 32, Topličica  
42220 Novi Marof

### Kontakte:

Ivana Kranjec  
+385 92 130 1513  
ivanakranjec@mail.com

### Öffnungszeiten:

Über das ganze Jahr

### Angebot:

- Hausmiete für Erholung

### Vorherige Ankündigung:

Einen Tag vorher

# ABOUT OUR PLACES, CUSTOMS, STORIES AND PEOPLE ...

**H**andcrafts, nature, and outdoor activities, food and wine invite us into regions, where we can recharge our batteries, sample traditional dishes, treat ourselves to wines of superior quality, and get excited about beautiful products of traditional handcrafts. Where is the region that we are talking about? Where is it possible to experience all this?

Producers and providers from the region are inviting you to the cross border region between Slovenia and Croatia. The Prekmurje and Varaždin regions, the Veržej and Dobrovnik municipalities to be precise, and the towns of Varaždin and Ludbreg. They have gathered all there is to offer under the KULTURNATURA trademark / brand.



# 1 Handcrafts center DUO



Centre of handcrafts DUO is a unit within the Marianum Veržej Institute. The Center unites over 50 handcraft artists from the entire Pomurje region. The centre organises creative workshops for participants to try their skills in individual handcraft under the guidance of an expert handcrafts master. You can also visit: the workshop, pottery workshop, ecomuseum, the Centre's souvenir shop and a camp with earthlings. Tourist Information Centre (TIC) Veržej is also a unit of the centre.

## Location (Address):

Puščenjakova ulica 1  
9241 Veržej

## Contact details:

Ivan Kuhar  
+386 51 654 778  
center.duo@marianum.si  
www.marianum.si

## Opening hours:

Mondays – Fridays: 9.00-15.00  
Saturdays: 9.00-12.00  
Sundays: zatvoreno  
for organized groups after a prior agreement

## What is on offer:

- guided tour of the Centre of handcrafts,
- handcraft products shop,
- organisation of workshops as subject to agreement.

## Prior announcement of visit:

for visits outside working hours and for organised workshops

## 2 Pomelaj, Cooperative for rural development



Pomelaj is a cooperative for occupational empowerment of the handicapped. Pomelajevo is the area where they diligently care for the indigenous 'trdinka' maize and plant willows on the local marshes in order to acquire wicker. Weavers at Pomelaj weave corn bast, locally known as 'bilje', and wicker in different hues, depending on the time of cutting and processing method, into different objects, which prove their usefulness time and time again.

### Location (Address):

Mala Polana 103  
9225 Velika Polana

### Contact details:

Dragica Horvat  
+386 2 573 70 36  
+386 41 549 256  
pomelaj@siol.net  
www.pomelaj.si

### Opening hours:

Mondays – Fridays: 6.30-14.30  
Saturdays, Sundays, holidays: closed  
subject to prior agreement available  
at any time

### What is on offer:

- a walking tour of Pomelaj,
- sale of woven products,
- corn bast weaving workshop and tasting of local food delicacies.

### Prior announcement of visit:

one day in advance for organised groups of visitors

### 3 Žuman Pottery



**Lončarstvo**  
*Žuman*  
LIJUTOMER 1874

Žumans have been making pottery for 140 years. They are one of rare pottery families with long and rich tradition of pottery manufacture. Tradition refers to five generations of pottery makers, and the fact that all family members are involved in the family craft and mission – to preserve and continue the pottery heritage.

**Location (Address):**

Ormoška cesta 27  
9240 Ljutomer

**Contact details:**

Saša Žuman  
+386 41 515 979  
loncarstvo.zuman@siol.net  
www.loncarstvozuman.si

**Opening hours:**

subject to agreement

**What is on offer:**

- tour of the museum, the workshop including a presentation, and a gift shop
- sale of pottery products
- organised pottery workshops

**Prior announcement of visit:**

one day in advance for organised groups

## 4 Honey production

### Celec Jožica Damjan Celec s.p.



The Celec family have been safeguarding their love of honey products for three generations. They have been traditionally manufacturing stories of exquisite honey delicacies by hand since 1937.

They use carefully selected, centuries old recipes, and keep maintaining the family's mission to tenderly protect, enrich and pass them from generation to generation, from heart to heart.

#### Location (Address):

Ratkovci 8  
9207 Prosenjakovci

#### Contact details:

Damjan Celec  
+386 41 319 862  
Jožica Celec  
+386 41 941 175  
info@medicarstvo.si  
www.medicarstvo.si

#### Opening hours:

subject to agreement

#### What is on offer:

- traditional honey products
- testing of honey products and presentation of honey crafts
- organised workshops
- hiking trail – Sweet trail

#### Prior announcement of visit:

one week in advance for organised groups

## 5 Beltinci Tourism and Culture Institute



### Zavod za turizem in kulturo Beltinci

Beltinci tourism and culture Institute oversees planning and implementation of Beltinci municipality cultural and tourist offer, promotion, encouragement of development and marketing of new and existing products as essential parts of the overall tourist offer of the region by the Mura river. The Institute is also in charge of the offer at the Island of love and the »brod« boat with the dam workers and preservation of the straw-weaving tradition in cooperation with local craftsmen.

#### Location (Address):

Mladinska ulica 2  
9231 Beltinci

#### Contact details:

Elica Horvat  
+386 2 541 35 80  
+386 40 835 017  
ztk@beltinci.si  
beltinci.info@siol.net  
www.beltinci.net

#### Opening hours:

Every day: 09.00-18.00  
summer months until 20.00

#### What is on offer:

- permanent exhibition »Büjraštvo (dam management) on the Mura river«, the floating mill on Mura river
- straw weaving workshops
- riding of the »brod« boat

#### Prior announcement of visit:

at least one day in advance for organised groups

## 6 The learning forest trail Association – Dead branches of Mura river Veržej



Mura river bank green fields and its dead river branches by Veržej are nothing short of a natural treasure. Dead river branches are predominantly still water bodies rich in still water plant and animal species. You can visit the learning forest trail with a guide. Participants make the 'dam manager's lunch' on open fire. Visiting the trail is also a very educational family outing, which opens a fascinating insight into the life by the Mura river, Pomurje's greatest jewel.

### **Location (Address):**

Narcisna ulica 16  
9241 Veržej

### **Contact details:**

Božena Kosi  
+386 2 588 13 59  
+386 31 495 480  
kosi.franc@siol.net

### **Opening hours:**

subject to agreement

### **What is on offer:**

- guided tours of the dead branches of the Mura river

### **Prior announcement of visit:**

one day in advance for organised groups

## 7 Mill on the Mura river Karmen Babič s.p.



The Babič mill remains the only functional mill on the Mura river. In the early 20th century Mura was still boasting over 90 such mills. River mills grind using the power of the river flow – Mura spins the mill wheel, transferring the energy into the mill house. It is a combination mill (the mill wheel is in the river, the house on land). The mill is a living preservation of the valuable technical cultural heritage of the Pannonian lowlands in Slovenia and a unique experience for its visitors.

### **Location (Address):**

Prvomajska ulica 24  
9241 Veržej

### **Contact details:**

Karmen Babič  
+386 41 694 087  
karmen.babic@siol.net

### **Opening hours:**

Mondays – Fridays: 7.30-16.00  
Saturdays: 7.30-13.00

### **What is on offer:**

- tour of the mill
- sale of products ground at the mill: flours, grains, etc

### **Prior announcement of visit:**

at least one day in advance for organised groups

## 8 Beekeeping Tigeli – Museum of Beekeeping



Beekeeping museum is located in a beekeeping preserving exceptional and rich cultural heritage. Different honey-pouring devices, hand smoke burners, honey wax pressing devices, beehive units from different periods, baskets and other interesting beekeeping equipment. In addition to the museum, a learning beehive and a honey trail with herbal plants park are also open for visits.

### **Location (Address):**

Kolodvorska ulica 33  
9241 Verzej

### **Contact details:**

Dragica Tigeli  
+386 31 761 680  
jozef.tigeli@gmail.com  
[www.cebelski-muzej.si/tigeli/](http://www.cebelski-muzej.si/tigeli/)

### **Opening hours:**

Mondays – Saturdays:  
March – November: 10.00-17.00  
January, February and December:  
10.00-13.00  
Sundays and holidays: 10.00-12.00

### **What is on offer:**

- Tour of the museum, herb gardens and sampling of honey products,
- Sale of honey and honey products.

### **Prior announcement of visit:**

organised groups should be announced at least one week in advance

## 9 Cultural, Tourist and Education association Kelih



Kulturno, turistično in izobraževalno društvo



Association spreading the sight and the spirit across different areas of culture and education, and overseeing promotion of Prlekija (and Slovenia) as a land attractive for tourism with exceptional wines and dishes (with accent on Prlekija rolled cake).

### Location (Address):

Ključarovci pri Ljutomeru 66  
9242 Križevci pri Ljutomeru

### Contact details:

Tjaša Kos  
+386 41 357 520  
društvo.kelih@gmail.com  
www.kelih.si  
www.prleska-gibanica.si

### Opening hours:

subject to agreement

### What is on offer:

- culinary workshop »Prlekija cake«,
- sampling and sale of wines.

### Prior announcement of visit:

organised group and individual guest visits should be announced at least one day in advance



The Prlekija 'tünka' is the region's culinary delicacy. Tünka is a meat product preserved in lard. The Association is holder of the initiative and supervisor of the geographic origin protection label on the national and the EU level, giving particular weight to this culinary delicacy. There are currently four certified producers of Prlekija tünka.

### Location (Address):

Križevci pri Ljutomeru 11  
9242 Križevci pri Ljutomeru

### Contact details:

Frančka Lebarič  
tunka@tunka.si  
www.tunka.si

### Opening hours:

subject to agreement with different producers

### What is on offer:

- sampling and purchase of Prlekija tünka

### Prior announcement of visit:

subject to agreement with individual producers



Bukovniško jezero lake is surrounded by forests offering pleasant shade, fishing, lease of picnic spot, and camping.

There is a Saint Vitus shrine near the lake, and a source of water with beneficial effects for human well-being. There are 26 energy points of healing and beneficial earth radiation scattered around the area.

Environment and Tourism Dobrovnik Information Office is also located by the lake.

#### Location (Address):

Dobrovnik 297  
9223 Dobrovnik

#### Contact details:

Elizabeta Horvat  
+386 41 349 927  
turizem@dobrovnik.si  
www.bukovniskojezero.si

#### Opening hours:

seasonal

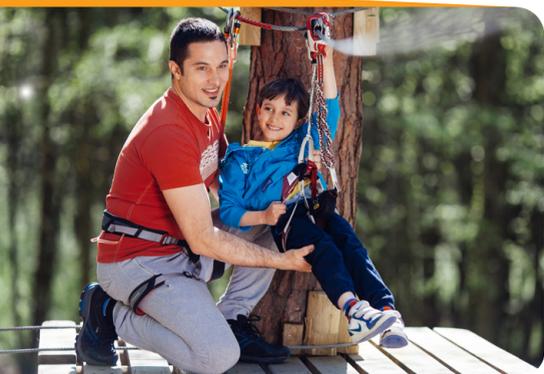
#### What is on offer:

- info about tours, accomodation, parking spots for mobile homes
- local guided tours
- programs for organised groups
- lease of picnic spots

#### Prior announcement of visit:

for guided tours for organised groups and lease of picnic spots

## 12 Adventure park Bukovniško jezero lake



Adventure park Bukovniško jezero lake is an ideal location for a break, relaxation and fun. It is located by the wonderful forest surrounding the Bukovniško jezero lake in the heart of Prekmurje. Climbing trails have been adjusted according to age and capacities, and are suitable for all generations. Adventure park Bukovniško jezero is comprised of five different climbing trails (a total of 58 elements) and offers four different packages.

### Location (Address):

Dobrovnik 299e  
9223 Dobrovnik

### Contact details:

Matija Jerič  
+386 41 788 631  
info@pustolovskipark.si  
www.pustolovskipark.si

### Opening hours:

seasonal, for more information visit  
www.pustolovskipark.si

### What is on offer:

- activities: for individuals and groups
- team building
- school groups
- birthday parties

### Prior announcement of visit:

for groups outside working hours

# 13 House of handcrafts Kézművességek háza



House of handcrafts by the György Dobronoki house is a house of culture and education, which hosts a selection of different expert workshops and camps for adults and children. The house rooms are available for workshops, a school of travels, ethnologic exhibition rooms for organisation of camps, science, technical and social sciences days. Expert lectures on traditional handcrafts are also planned to take place.

### Location (Address):

Dobrovnik 290  
9223 Dobrovnik

### Contact details:

Ana Berden  
+386 51 322 184  
ana.berden@dobrovnik.si

### Opening hours:

8.00-14.00

### What is on offer:

- individual and group handcrafts workshops: corn bast, Easter eggs painting, honey breads, clay, etc.
- tours

### Prior announcement of visit:

for workshops

## 14 Paradajz d.o.o.



Fresh. Juicy. Made in Slovenia.  
Fresh, juicy, tasty tomatoes and other vegetables. These are what the Luštna Association swears by, as it unites Pomurje's producers of naturally grown vegetables.

Luštna house is a sample vegetable green house where you can learn about vegetable growing in a Lušten (cute and fun) way and see over one hundred types of tomatoes.

### Location (Address):

Renkovci 57c  
9224 Turnišče

### Contact details:

Iztok Rodež  
+386 70 777 421  
iztok.rodez@lust.si  
www.lust.si

### Opening hours:

Mondays – Fridays: 7.00-18.00  
Saturdays: 7.30-18.00  
Sundays and holidays: 8.00-15.00

### What is on offer:

- guided tours of sample green house
- purchase of tomatoes and home made and locally grown local produce

**Prior announcement of visit:**  
for groups

## 15 Tourist information centre Moravske Toplice



TIC, located in the centre of M. Toplice, has been informing guests and visitors about tourist offer of destination Moravske Toplice for 20 years. The centre provides receptionist and reservation service. It also provides different info materials, sells souvenirs and offers rent-a-bike. The info centre is open every day of the year. The Selo branch office is open from Spring to late Autumn, particularly for the visitors of the Panonnian rotunda Selo, for which it provides guided tours.

### Location (Address):

Kranjčeva 3, Moravske Toplice  
9226 Moravske Toplice

### Contact details:

Matejka Pajalić  
+386 2 538 1662  
matejka.pajalic@moravske-toplice.com

### Opening hours:

Mondays – Fridays: 7.00-18.00  
Saturdays: 7.00-15.00  
Sundays and holidays: 8.00-14.00  
Selo: Mid - April to Mid - November:  
Tuesdays – Saturdays: 10.00-18.00

### What is on offer:

- promotion and information for tourists
- guided tours of Panonnian rotunda Selo
- Souvenir shop of traditional and fine art handcrafts

### Prior announcement of visit:

for groups in panonnian rotunda Selo

## 16 Gondvana d.o.o. Tropical Garden



Tropical garden invites you too see 400 species and types of plants from the entire tropical belt of our planet. The surface of 1.500 m<sup>2</sup> invites you to experience a true jungle every single day of the year. The gift shop of Tropical garden sells a selection of 60 types of Slovenian OCEAN orchids of our own production. The products on sale include vases, flower pots, bouquets and decorative objects.

### **Location (Address):**

Dobrovnik 115  
9223 Dobrovnik

### **Contact details:**

Andrej Vršič  
+386 51 389 000  
info@tropskivrt.si  
www.tropskivrt.si

### **Opening hours:**

Summer opening hours  
(April-October)  
Every day: 9.00-18.00  
Winter opening hours  
(November-March)  
Every day: 9.00-17.00

### **What is on offer:**

- visits of the Tropical garden
- Orchid store

### **Prior announcement of visit:**

for groups

## 17 Pri Lujzi Restaurant



Pri Lujzi restaurant is proud to continue a 50-year tradition. Located in Dobrovnik, by the main road, near the Bukovniško lake. Famous for serving delicious food and hospitality. The restaurant is able to host small and large groups and trip goers travelling on buses. Restaurant serves traditional dishes, such as meat preserved in 'tünka' lard, bograch, typical Prekmurje lunch dishes, dishes a la carte. The restaurant also has an excellent wine cellar and wine store with superior locally produced wine.

### Location (Address):

Dobrovnik 273a  
9223 Dobrovnik

### Contact details:

Emil Laslo  
+386 2 579 90 06  
+386 41 773 350  
gostilna@prilujzi.si  
www.prilujzi.si

### Opening hours:

Mondays and Thursdays: 7.00-1.00  
Fridays and Saturdays: 7.00-2.00  
Sundays: 8.00-1.00  
Tuesdays and Wednesdays: closed

### What is on offer:

- local wines and dishes
- sale of own superior locally produced wine

### Prior announcement of visit:

only for larger groups

# 18 Lipot Restaurant



## Lipot

Gostilna – Vendéglő

Lipot Restuarant offers a varied range of traditional Prekmurje dishes (bograch, rolled and layered cakes, 'retashi', 'peretzi', 'bujta repa' sour turnip stew, etc.) and local wines. They have daily offer of lunches and dishes a la carte, as well as menues for various occasions such as marriages, anniversaries, and St. Martin's day.

### Location (Address):

Dobrovnik 277a  
9223 Dobrovnik

### Contact details:

Helena Povše  
+386 2 579 11 47  
+386 41 716 558  
gostilnalipot@gmail.com

### Opening hours:

Tuesdays – Fridays: 7.00 – 22.00  
Saturdays and Sundays: 7.00 – 24.00  
Mondays: closed

### What is on offer:

- food and drink
- catering
- cooking of dishes on locations

### Prior announcement of visit:

for larger groups only

## 19 Hiking Tourism Farm Hančik



Hiking tourism farm Hančik is proudly continuing a long tradition of good food, wine shop and hospitality, which have resulted in large number of returning guests. Their culinary offer is based on traditional Hungarian dishes and delicacies from neighbouring cuisines. The hiking tourism farm is located in Dobrovnik hills, offering a splendid view of Prekmurje flatland.

### Location (Address):

Dobrovnik 331  
9223 Dobrovnik

### Contact details:

Jožef Hančik  
+386 51 673 168  
jozefhancik@gmail.com

### Opening hours:

subject to announcement of groups

### What is on offer:

- Dishes a la carte, lunch menus
- wine sampling

### Prior announcement of visit:

yes

## 20 Urisk Winery



Urisk winery is located on a beautiful spot offering a beautiful view of the Prekmurje flatlands, only a kilometer away from the Bukovniško lake, St Vitus source and energetic points. The winery will spoil you with tasting of different wines, such as furmint, weichriesling, pinot blanc, pinot noir and gewurztraminer, as well as traditional home dishes. A recently renovated, more than 200 year old, wine cellar is sure to attract your attention.

**Location (Address):**  
Strehovske gorice 110  
9223 Dobrovnik

**Contact details:**  
Zmago Urisk  
+386 41 411 714  
urisk.zmago@gmail.com  
www.urisk.eu

**Opening hours:**  
open on Saturdays, Sundays and holidays

**What is on offer:**  
• selection of cold dishes, wines, gibanica cakes and 'pereci'

**Prior announcement of visit:**  
no

## 21 Association of Winegrowers Trsek



The Association's mission is to facilitate meetings of winegrowers, entrepreneurs, and other sister associations, scientific institutions, in order to improve the growth process and quality of produce, quality of Association members' products, improve quality of tourist offer, as well as promotion in the area. The Association is credited for manufacture and erection of the St. Vincent statue, which is 8 meters tall in total with the outlook tower, allowing a view that stretches all the way to Hungary.

### Location (Address):

Trg Svetog Trojstva 16  
42230 Ludbreg

### Contact details:

Branko Kežman  
+385 98 612 154  
info@udruga-trsek.hr  
www.udruga-trsek.hr

### Opening hours:

subject to agreement

### What is on offer:

- Management of cultural heritage "Vinski podrum Trsek"
- Wine: wine from the centre of the world and Trsek's wine
- St. Vincent lookout tower

### Prior announcement of visit:

yes, three days in advance

## 22 Agrotuorism Kežman



Family wine cellar Kežman is exclusively focused on boutique quantities of superior quality wines. Quality and superiority of wines has been proven with participation at home and international competitions.

Offer includes renting possibilities of the agro house, comprised of one room, bathroom, kitchen and a large area with tables and chairs to host a wide variety of events.

### **Location (Address):**

Braće Hrkač 3, Slanje  
42230 Ludbreg

### **Contact details:**

Branko Kežman  
+385 42 810 416  
+385 98 612 154  
agroturizamkezman@gmail.com

### **Opening hours:**

prior announcement is necessary

### **What is on offer:**

- wine tasting, cold salami and cured meats and cheese
- wine: weichriesling, riesling, blanc and rouge muscat ottonel
- rent of the agro house

### **Prior announcement of visit:**

yes, one day in advance

## 23 Arabela Restaurant



One of the leading restaurants in the Lubreg area with a 25 year of tradition in organising different celebrations for up to 100 persons. The restaurant also provides catering. Since 2004 the restaurant also produces wine to fulfill their requirements. They also organise tasting of locally produced wines in the restaurant building.

### Location (Address):

Ludbreška 62, Globočec Ludbreški  
42230 Ludbreg

### Contact details:

Saša Kišić  
+385 42 818 011  
info@arabela-restoran.hr  
www.arabela-restoran.hr

### Opening hours:

Weekdays: 08.00-23.00  
Saturdays: 08.00-01.00  
Sundays: 11.00-22.00

### What is on offer:

- Freshly cooked lunches and dishes
- Catering
- Wine production and wine tasting

### Prior announcement of visit:

no

## 24 Stručić Wine cellar



# STRUČIĆ

BOUTIQUE WINERY

Family Stručić's story with wine started in 2002 by planting the first vines. By interweaving the old and the new, in conviction that wine is not created by man, but nature, they render their wines noble with a distinguishably regional character. They produce their own sparkling wine BLANC DE BLANCS of yellow – golden hue, fruit wines and liquors. There is a room for wine tasting in the wine cellar.

### Location (Address):

Vinogradi Ludbreški 21  
42230 Ludbreg

### Contact details:

Sanja Stručić, Tomislav Stručić  
+385 98 17 70 719  
+385 99 70 87 448  
sanja@vinarija-strucic.com  
tomislav@vinarija-strucic.com  
www.vinarija-strucic.com

### Opening hours:

subject to prior announcements

### What is on offer:

- wines: reisling, chardonnay, weichriesling, gewurztraminer, furmint, 'portogizac', other wines, sour cherry wine
- sparkling wines and fruit liqueurs
- wine sampling

### Prior announcement of visit:

yes, one day in advance

## 25 Agrotourism Grofovaska klet



### Grofovaska klet

Agrotourism Grofovaska klet's restaurant premises have been renovated in the original farmhouse layout. This magnificent interior can host up to 100 persons. The restaurant serves a rich selection of dishes, traditional dishes, superior and award winning wines from own wine cellar and wines from own vineyards of 12.000 vines. All wines can be tasted in a special room known as "Vinska apoteka" (Wine pharmacy). They also produce home made liqueurs and spirits.

#### Location (Address):

Kelemen, Vinogradska ulica 81  
42203 Jalžabet

#### Contact details:

Ivica Crnko  
+385 42 647 347  
+385 98 1817 408  
seoski.turizam.crnko1@gmail.com  
ivica.crnko@vz.t-com.hr  
www.grofovaska-klet.eu

#### Opening hours:

Tuesdays, Wednesdays and  
Thursdays: 14.00-22.00  
Fridays, Saturdays and Sundays:  
14.00-24.00

#### What is on offer:

- food and drink, restaurant
- wine production
- production of homemade liqueurs and wines
- accomodation – 2 tourist apartments

**Prior announcement of visit:**  
for groups

## 26 Agroturism Požgaj



**AGROTURIZAM Požgaj**

Hiking tourist farm Agroturizam Požgaj is a unique and wonderful oasis of peace stretching across 35 ha. The hiking tourist farm houses a superior restaurant serving traditional dishes, always prepared with the freshest ingredients from the home vegetable garden. The farm also has a children's playground and a farm courtyard with autochthonous domestic animals. The farm also provides accommodation in two tourist apartments.

### **Location (Address):**

Dravska ulica 2a, Veliki Bukovec  
42231 Mali Bukovec

### **Contact details:**

Marinka Požgaj  
+385 42 840 112  
+385 99 216 2796  
agroturizam.pozgaj@gmail.com  
www.agroturizam-pozgaj.com

### **Opening hours:**

Mondays – Saturdays: 08.00-14.00  
Sundays: 11.00-17.00

### **What is on offer:**

- organisation of receptions, weddings and other celebrations, educational school fieldtrips
- restaurant
- accommodation for eight persons

### **Prior announcement of visit:**

for groups

## 27 Association Women from the Centre of the World



The »My grandmother's house and the court of my grandfather« premises are keeping the heritage that the Association, as caretaker of Ludbreg's heritage, wishes to keep as a memory of the lives of our ancestors. The premises are decorated the way our ancestors from the early 20th century would have decorated it. Members of the Association create souvenirs, copies of motives woven into home-made linen by hand, straw and flower blossoms, as well as pictures of religious motives.

### **Location (Address):**

Ivana Gundulića 23  
42230 Ludbreg

### **Contact details:**

Ana Katana  
+385 98 171 0078  
zeneizcentrasvijeta@gmail.com  
www.zeneizcentrasvijeta.hr

### **Opening hours:**

subject to prior announcements

### **What is on offer:**

- Creation of hand made paper ornaments
- Selection of hand made souvenirs
- Workshops for schools and kindergardens
- Tour of Grandmother's house

### **Prior announcement of visit:**

yes, two days in advance

## 28 Hera – Exteriors



Hera Ranch & Resort stretches across two acres of land and is home to horse training school. The ranch currently keeps 12 large and three small horses and offers horse carriage rides and sport horse-riding. The ranch can also be rented for events and celebrations (dinners, weddings, birthday parties, bachelor's and hen's nights). An open fire place for barbecuing is also available for rent, with available toilet rooms.

### **Location (Address):**

Vinogradska 1, Hrastovsko  
42230 Ludbreg

### **Contact details:**

Balenta Mihael  
+385 97 722 54 35  
el.miha@gmail.com,  
elmiha88@gmail.com

### **Opening hours:**

as required

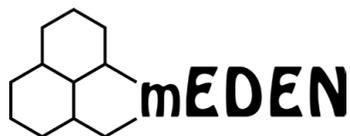
### **What is on offer:**

- horse carriage ride
- organisation of events and celebrations
- recreational horse riding
- barbecue location for rent

### **Prior announcement of visit:**

yes, seven days in advance

## 29 Family Farm Havaić Vladimir



OPG Havaić Vladimir is a honey production business. They make different types of honey, including honey with cinnamon, cocoa, nuts and hazelnuts, as well as honey with pumpkin seeds. In order to expand their offer, the provider built a wooden chalet to display their products and provide apitherapy treatments – treatments with bee air.

### Location (Address):

Vinogradska 3, Globočec  
42230 Ludbreg

### Contact details:

Vladimir Havaić  
+385 42 843 194  
+385 91 501 9963  
havaic.v@gmail.com

### Opening hours:

as required

### What is on offer:

- honey production and honey-based products
- honey: flower, green field, chestnut, acacia, European goldenrod honeys
- apitherapy

### Prior announcement of visit:

yes, two days in advance

## 30 Makar Wine Cellar



Large variety of wines kept by the Makar wine cellar are attracting a growing number of local visitors, as well as visitors from the entire country. Tasting of quality wines from their own production, possibility to host a variety of events in a beautifully decorated interior, local traditional food are available. The cellar can be rented for celebrations, events and seminars.

### **Location (Address):**

Sigečak 45, Vinogradi Ludbreški  
42230 Ludbreg

### **Contact details:**

Marko Makar  
+385 98 555 582  
mmakar23@gmail.com

### **Opening hours:**

as required

### **What is on offer:**

- wine tasting: welschriesling, chardonnay, riesling, wurztraminer, furmint, 'portogizac', wine blend, sour cherry wine
- rent of the cellar hall

### **Prior announcement of visit:**

yes, seven days in advance

## 31 Family Farm Herega Dubravko



OPG HEREGA provider grows and sells flower plants. The main offer consists of growing summer balcony plants, decorative plants, cypresses and perennial plants. The company also provides wholesale and retail of flowers, with delivery across Croatia. The company is member of the florists' association and owner of the "Ludbreški rozetlini" label, which is a confirmation of renowned quality and local origin of their flowers.

### **Location (Address):**

Bože Hlasteca 3  
42230 Ludbreg

### **Contact details:**

Dubravko Herega  
+385 99 614 2460  
+385 91 514 2460  
dherega@opg-herega.hr  
www.opg-herega.hr

### **Opening hours:**

as required

### **What is on offer:**

- growing and sale of various plants and flowers
- spring pot plants, balcony outdoor plants, home plants, perennial plants, cypresses

### **Prior announcement of visit:**

yes, two days in advance

## 32 Varaždin town farmers' market



GRADSKA  
TRŽNICA **Varaždin**

Certified town's farmers' market takes place in the centre of Varaždin, on a surface exceeding 6.000 m<sup>2</sup>.

With over 300 stalls for sale of fruit, vegetables and flowers, and shops, dairy house and flower market, this is the most magnificent market in NE Croatia. Situated on the same location since 1964, the farmer's market got its current look in 2003, with a renovation, when a roof covered in solar energy cells, offices and dairy house were added to the existing old market.

### Location (Address):

Ul. Augusta Šenoje 12  
42000 Varaždin

### Contact details:

Predrag Ciglar, direktor  
+385 42 320 956  
direktor@varazdinskiplac.hr  
www.varazdinskiplac.hr

### Opening hours:

Every day: 7.00-13.00

### What is on offer:

- fruit and vegetables
- meat and meat products
- milk and dairy products
- honey, wine, flowers

### Prior announcement of visit:

no

## 33 Traditional Crafts Market



Market place where the spirit of town's traditions can truly be felt and where you can learn about local traditional crafts: old hats can be repaired, or new ones bought, at the haberdashery, learn how linen cloth is woven and transformed into useful objects. Honey producers are there to sweeten your day, while fine art objects with regional culture added value are sure to catch your eye.

### **Location (Address):**

Križanje Uršulinske ulice i  
Ulice Ivana Padovca  
42000 Varaždin

### **Contact details:**

TIC Turistička zajednica  
grada Varaždina  
+385 42 210 987  
info@tourism-varazdin.hr  
www.tourism-varazdin.hr

### **Opening hours:**

Every day: 10.00-18.00

### **What is on offer:**

- Haberdashery products, woven linen products, honey breads and honey products
- Natural cosmetics from healing herbs
- workshops

### **Prior announcement of visit:**

workshops must be booked in advance

## 34 Zlatne gorice Hiking Destination



Ten kilometers outside Varaždin, enjoy Varaždin's region traditional home cooked dishes. Let home baked bread, meat and turkey with 'mlinci' cooked dough remind you of the food once prepared by our grandmothers. There is a sledge slope by the villa, a wine route across the vineyards, family fun park, while the home wine cellar reveals all the pleasures of enjoying home grown wines. The view from the terrace stretching to all corners of the world will remind you of life rushing by, while you are taking your time to enjoy tradition and quality.

### Location (Address):

Ul. Banjščina 104  
42204 Varaždinbreg

### Contact details:

Dražen Jambriško  
+385 42 666 054  
+385 91 669 0906  
zlatni-restorani@net.hr  
www.zlatne-gorice.eu

### Opening hours:

Every day: 12.00-22.00  
Weekends until 23.00

### What is on offer:

- Culinary offer
- wine
- accommodation in natural environment

### Prior announcement of visit:

Appreciated but not obligatory

## 35 Family Farm Martinčević



### OPG Martinčević

U tom miru život postaje smisleniji

In the shelter of Ivanščica, forests of tall oak, hornbeam, beech, fir and alder trees, on the pastures in marshland that is also home to birds, is where Martinčević family estate found its home. Here, mornings are still filled with chirping of birds and fragrance of grass. It all started once upon a time, when a mill wheel began spinning and grinding locally grown pumpkin seeds into oil at grandfather's home farm.

#### Location (Address):

Cerje Nebojse 195 (Maruševac 97a)  
42243 Maruševac

#### Contact details:

Tatjana Cesar Martinčević  
+385 98 241 840  
8tanja@gmail.com  
www.martincevic.hr

#### Opening hours:

subject to agreement

#### What is on offer:

- family celebrations and children birthday parties
- horseriding and walks around the estate
- field trips and excursions
- group visits

#### Prior announcement of visit:

yes, at least three days in advance

## 36 Village Tourist Farm – Hiking Destination Grešna pilnica



The home farm and estate of Izidor Gladović, dedicated collector of antiquities, is composed of an orchard, two wooden houses, a wooden barn and wooden shack. All the buildings have been carefully renovated in respect of tradition and adjusted to hiker tourism requirements, in the spirit of valuable ethnological heritage.

The estate was awarded the golden diploma »Sunflower of rural tourism of Croatia« in 2014. They have been awarded the »Okusi (Tastes)« label, of traditional Croatian cuisine.

Estate owner is a sommelier and a knight of wine.

### Location (Address):

Klenovnik 154  
42224 Klenovnik

### Contact details:

Izidor Gladović  
+385 98 782 195  
gladovicizidor@gmail.com

### Opening hours:

subject to agreement (only receiving groups of visitors and guests for celebrations)

### What is on offer:

- tour of the museum
- traditional local food and drink outlet
- weddings and other celebrations in traditional style
- accommodation for 12 persons

### Prior announcement of visit:

yes, at least a day in advance

## 37 Family Farm Andreja Petrović



Our mission is to produce healthy food. We produce food by natural, ecological cultivation (not by conventional means) that we are convinced that it is not easy, but long-term sustainable production. The difference that our products have with regard to the same cultivated by conventional production are those which may not be visible from the outside, but ultimately distinguish the product without pesticides and heavy metals from other.

### Location (Address):

Zagrebačka 238, 42000 Varaždin  
Zagrebačka 189, Varaždin - pogon

### Contact details:

Andreja Petrović  
+385 98 130 5945  
andreja@eko-petrovic.hr  
www.eko-petrovic.hr

### Opening hours:

Every day: 7.00-15.00  
or subject to agreement for group visits

### What is on offer:

- Pumpkin oil, pumpkin seeds, spelt and spelt based products
- A spread made of pumpkin seeds with secret recipe
- spelt - in grain, ground, or spelt flakes

### Prior announcement of visit:

yes, at least 2 days

## 38 Medenjak Association



Medenjak operates as a cooperative, established in 2013 with the goal of developing and encouraging a healthy way of life, incorporation of healthy products and accompanying activities for the requirements of good and quality lifestyle. The organisation's operations include promotion of healthy lifestyle by organising educational and promotional activities and organising public lectures, workshops, and courses in connection to food.

### Location (Address):

Gajeva 15  
42000 Varaždin

### Contact details:

Jasna Sačić  
mojmedenjak@gmail.com  
www.medenjak.ajngel.hr

### Opening hours:

subject to agreement

### What is on offer:

- Presentation of organisation member's products
- Workshops and courses, in connection to food
- Lectures

### Prior announcement of visit:

yes, at least seven days in advance

## 39 House of Wines Kotolenko



Viktor Kotolenko and his wife Terezija began growing wine in 1967. In 1993, their son Slavko, wine grower and an expert in keeping wine in cellar, took over the business, dedicating special care and dedication to caring for, bottling and selling of wine. The business now also involves his wife Marija and son Gregor, who continues the family tradition. Three generations sharing a single goal: to grow superior wine with love and devotion.

### **Location (Address):**

Dubrava Breg 38  
42208 Cestica

### **Contact details:**

Slavko Kotolenko  
+385 98 921 0669  
vinskihram.kotolenko@gmail.com  
www.vinskihram-kotolenko.com

### **Opening hours:**

subject to agreement

### **What is on offer:**

- Group wine tastings with homemade cheese and walnuts, etc.
- furmint, walschrieslning, sauvignon, moscato giallo, fragrant gewurztraminer, pinot grigio and in pinot noir.

### **Prior announcement of visit:**

yes, one week in advance

## 40 Family Farm Jakopović



# KAMC

The House of Magic grasses developed out of the idea of growing local herbs. They have transformed products from their own production into visible indigenous souvenirs. »Hiša magične trave« is a range of products from Croatia, with labels: EKO cosmetics, 100 % natural cosmetics made with organic ingredients.

### Location (Address):

Paka 26  
42220 Novi Marof

### Contact details:

Snježana Mikulčić Jakopović  
+385 99 2166 711  
snjezana@opg-jakopovic.hr  
www.kucamagicnetrave.com

### Opening hours:

Every day: 9.00-17.00

### What is on offer:

- Natural cosmetics
- Pillows with mint filling
- Mint tea
- Traditional ethnologic summer houses

### Prior announcement of visit:

yes, two days in advance

## 41 Candle and Honey production Slavica



Traditional family business, one of 24 family handcraft businesses in Croatia, listed among the non-material UNESCO heritage.

### **Location (Address):**

Klenovnik 11  
42244 Klenovnik

### **Contact details:**

Valentina Gladović Nedić  
+385 98 913 1670  
licitarstvo@net.hr

### **Opening hours:**

Every day: 10.00-16.00

### **What is on offer:**

- Honeybread range: hearts, horses, honey breads
- Gvirc – honey brandy (honey liquor)
- Presentation of honey bread production, traditional handcraft techniques, tools and decorating technics of honeybread hearts

### **Prior announcement of visit:**

yes, seven days in advance

## 42 Apartments Banonia



Apartments Banonia are located in an extraordinary location in a small, peaceful village Banovci. Unspoiled nature, endless fields, vineyards and the proximity of the Mura River invite you for walks and cycling. They are the ideal starting point for exploring and excursions all over Pomurje. At the same time, they are in the very near of the spa Terme Banovci where you can indulge in wellness services all year round.

### Location (Address):

Banovci 27 e  
9241 Verzej

### Contact details:

Katja Kožar  
+386 31 202 888  
moj.oddih@banonia.si  
www.banonia.si

### Opening hours:

Throughout the whole year

### What is on offer:

- Rent of 2 + 2 type with balcony
- Rent of 2+2 type with terrace
- Rent of 4+2 type with balcony
- Rent of 4+2 type with terrace

### Prior announcement of visit:

Yes / We also accept last minute booking for the same day

## 43 Marianum Institute Veržej – Boarding House Mavrica



The guesthouse offers 26 rooms with two, three and more beds. In order to improve the well-being of families, some rooms also have kitchenettes designed to meet the basic needs of the youngest members, as well as seniors who can warm themselves in peace and strengthen themselves. Of course, the other rooms allow you to rest and spend a few days in peace and relaxation.

### **Location (Address):**

Puščenjakova ulica 1  
9241 Veržej

### **Contact details:**

Marko Štajner  
+386 51 370 377  
[www.marianum.si](http://www.marianum.si)

### **Opening hours:**

Every day: 7.00-22.00

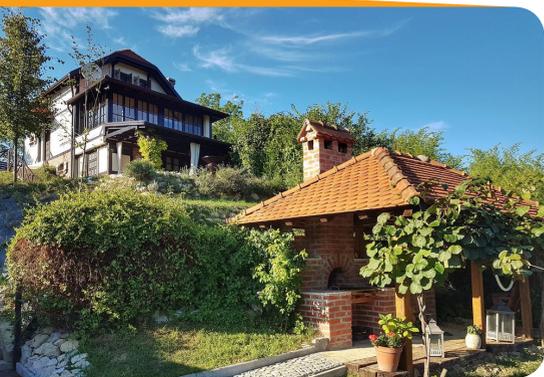
### **What is on offer:**

- bed and breakfast
- overnight stay with half board
- overnight stay with half board and swimming

### **Prior announcement of visit:**

Yes

## 44 Holiday House Magic Hill



We combined our dreams with peaceful coexistence with nature and added three storey houses decorated with mostly unique objects, multiplied with a heated swimming pool with an area of 40m<sup>2</sup>, a whirlpool and a sauna, and got – an enchanting hill, a four-star holiday house. So, 4000 square meters of fresh air and unspoiled nature are only 7 km from the center of Varaždin, as a space created for fast and peaceful »re-charging«.

### Location (Address):

Vinogradska 37 c  
42201 Beretince

### Contact details:

Romana Kranjčić  
+385 98 37 565  
enchantinghill@gmail.com

### Opening hours:

Every day: 0.00-24.00

### What is on offer:

- Renting a holiday home

### Prior announcement of visit:

Two days in advance

# 45 Holiday House Milk & Honey



Cottage at the foot of Grebengrad, 60 km from Zagreb. Possibility to accommodate up to 10 people. Decorated in a combination of modern and traditional style.

### Location (Address):

Grebengradska 32, Topličica  
42220 Novi Marof

### Contact details:

Ivana Kranjec  
+385 92 130 1513  
ivanakranjec@mail.com

### Opening hours:

Throughout the whole year

### What is on offer:

- Renting a holiday home

### Prior announcement of visit:

One day in advance



# Landkarte aller Anbieter / Map of all providers







# KULTNATURA

www.kultnatura.eu



IIC  
INOVACIJSKI TEHNOLOŠKI GROTO  
INNOVATION TECHNOLOGY CLUSTER



marianum

ZOT DOBROVNIK



MU DOBRONAK

GRAD LUDBREG



HRVATSKA  
GOSPODARSKA  
KOMORA



Občina Veržej



Občina Dobrovnik

VARAŽDIN



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



REPUBLIKA HRVATSKA  
Ministarstvo regionalnoga razvoja  
i fondova Europske unije

f @ @kultnatura



Dieses Flugblatt wurde im Rahmen des Projekts „Verknüpfung vom grünen touristischen Angebot des Hinterlandes mit dem registrierten Natur- und Kulturerbe“, Akronym „Das Grüne wünschen wir uns“ (Zeleno želimo), herausgegeben, vom Kooperationsprogramm INTERREG V-A Slowenien-Kroatien 2014-2020 kofinanziert und spiegelt die Meinung des Autors wider. Die Programmbehörden sind für die Verwendung der darin enthaltenen Auskünfte nicht verantwortlich. Alle persönlichen Angaben in diesem Dokument wurden gesammelt und werden in Übereinstimmung mit der Datenschutz-Grundverordnung (EU 2016/679) verarbeitet.

This catalog is published in the framework of the project 'Connecting green tourist offer with registered natural and cultural heritage' acronym 'We want it green We Want It Green (Zeleno želimo)', co-financed by the Interreg cooperation fund Slovenia – Croatia, 2014-2020, and expresses the author's opinions. Programme bodies are not responsible for any use of information contained in the leaflet. Personal data for the requirements of this document have been collected and will be processed in line with the EU General Data Protection Regulation (EU 2016/679).